BON DIA Aruba

Diaranson 13 di Augustus 2014 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

400 florin minimo pa mucha den material di scol

ORANJESTAD -- E siman aki mayornan den compania di nan yiunan ta atendiendo cu e lista di material di scol cu nan tin mester pa cuminsa e aña escolar 2014–2015. Tin hopi di nan cu ainda no por a cumpra, pa motibo di e costo halto di tur cos y e situacion financiero di hopi famia riba nos isla. Un suma di minimo 400 florin un mayor tin mester pa cada mucha.

Lesa e detayenan riba pagina A3

Sondeo nacional di hobennan riba e norma y balornan



ORANJESTAD -- Ta asina cu e ministerio di Asunto di Hubentud hunto cu Universidad di Aruba lo ta haciendo un sondeo na nivel nacional bou un gran cantidad di hobennan pa asina duna un resultado cientifico riba e norma- y balornan di nos hobennan.

Pagina A2

575 kilo di cocaina haya den lama Caribense



ORANJESTAD – Bou di comando di e Comandante di Marina den e area Caribense, e barco britanico HMS Argyll a logra gara 575 kilo di cocaina den fin di siman tras di lomba. Esaki a tuma luga mas o menos 70 miya pafo di Colombia.

Pagina A16

Segun director Apa

Aruba ta premira aumento mas grandi den bishita di crucero

ORANJESTAD – Den e dia nan nos dilanti Aruba Ports Authority (Apa) ta preparando pa ricibi hopi bishita di barconan crucero. Director di Apa, Jossy Figaroa ta splica di e cambionan y kico por spera den e dianan aki cu polis ta den e area tambe. Recientemente nos a publica den nos matutino cu polis lo ta controlando e area di crucero pa un tempo indefini.

"Esaki pa motibo cu kehonan a drenta di turistanan cu posiblemente ta sinti nan mes intimida pa e manera cu e personanan cu ta ofrece tour ta acerca nan. Situacion caotico." Sr. Figaroa a bisa a haci peticion na polis y otro instancianan cu tin di haber cu e trankilidad y turismo. El a bisa cu a tuma e paso pa tin un tiki mas trankilidad dilanti e area cu e turistanan ta yega. Por a nota cu e turistanan no ta gusta pa nan wordo molestia mucho pa e hendenan cu ta purba di bende tour, taxista, of coredo di bus, segun sr. Figaroa. "Mi ta contento cu dialuna a cuminsa cu e parti di polis pa haci esaki algo cu ta cana den bon caminda y no keda un situacion caotico manera e ta awo".

Aumento turismo

"Manera ta conoci Apa ta encarga cu haf y crucero, pues pa ricibi e crucero y ta sigura cu tur cos cana bon". E maneho di turismo crucero ta den man di minister di turismo. Aunke cu sr. Figaroa a bisa locual cu el a tuma nota di dje ta cu na aña 2013 tabata un aña excepcional cu e cantidad di turismo crucero cu a subi mas cu 100 mil. Segun sr. Figaroa, sr. Oduber ta traha hopi duro pa mantene e cantidad ey pero e no ta facil. Locual ta mustra cu pa e aña aki tambe Aruba lo haya 600 mil.

Ricibi barco grandi

Na momento cu Astec bay di akinan y bay cu carga na Barcadera na comienso di aña 2016, nos ta bay haci algun cambio, sr. Figaroa a bisa. Awe lo tin un reunion cu hendenan di Royal Caribbean, kende ta bin di bishita pa alabes tende cu Aruba lo por ta para pa ricibi den e periodo di 2016 -2017 e barconan grandi di Royal Caribbean cual nan ta yama e Oasis Class cu ta e barconan cu ta carga entre 5000 pa 6000 pasahero y mas o menos 2000 personal. "Locual cu lo dialoga riba dje ta cu Aruba lo ta prepara pa nan for di aña 2016 cual ta hopi bon," segun sr. Figaroa. "Mester ta preparando y mester sa cu inversionnan mester wordo haci pa e barconan ey bin Aruba, ya a mira e posibilidad aki y mañan lo bay tende di nan kico mas mester pa por ricibi nan. Cada turista ta trece mas di 100 dollar pa nos economia, esey ta hopi bon, mas turista bin miho pa Aruba", sr. Figaroa a bisa. Pa e motibo aki minister di turismo ta traha cu Ata hopi duro pa aumenta y mantene e cantidad di turista di crucero, e motibo ta cu nan tin un impacto grandi riba nos economia, sr. Figaroa a bisa.

Cambionan planifica

E cambionan cu Apa lo haci den e periodo nos dilanti ta encera e Plaza di Bon bini cu gobierno ta bay bin trece. Na momento cu esaki ta cla e lo haci un diferencia hopi grandi pa e bishitantenan. Ora cu nos tin e haf completamente pa crucero lo haci cambionan riba e manera cu bus y autonan cu ta core paden, deseo di Apa ta pa e

area ta completamente limpi pues tur e busnan mester para pafo, pero ainda mester mira con esaki lo wordo hinca den otro, sr. Figaroa a splica. Tin luga pa diferente bus pero no ta papia di 10 bus, ora cu tin hopi barco aden facil tin 40 pa 50 bus den e area aki y e plan actual no ta carga esaki. Segun sr. Figaroa a bisa e por a compronde cu pa 2017 e tanki di awa lo no t'ey mas segun Web, si esaki resulta, lo tin un area mas grandi liber unda nos por organisa tur e busnan, sr. Figaroa a duna di conoce. E Plaza di Bon bini ta calcula cu lo cuminsa na luna di October debi na e proceso cu mester cana prome cu e trabounan cuminsa, e ora ey probablemente memey di otro aña e lo keda cla, sr. Figaroa a duna di conoce.❑

Cambio den prijs di productonan petrolero

ORANJESTAD -- Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta anuncia cu e prijs di productonan petrolero, entrante 13 augustus 2014, ta bira como lo siguiente:

Gasolin unleaded-premium 233.6 cent p/ltr. (-6.8 cent)
Diesel ULS 201.6 cent p/ltr. (-3.5 cent)
kerosine 193.3 cent p/ltr

E prijsnan ariba menciona ta inclio BBO.❑

Siman di Hubentud lo enfoca riba Youth Health Survey

Universidad di Aruba lo realisa sondeo nacional riba normanan y balornan di nos hobennan

ORANJESTAD - E topico cu Nacionnan Uni a scoge internacionalmente den cuadro di Dia Internacional di Hubentud cu a ser celebra ayera ta trata di salud mental di nos hobennan.

Riba e topico aki, minister di asuntonan di Hubentud, sr. Paul Croes a referi riba un estudio grandi cu a ser realisa riba nos isla riba e aspecto fisico y saludabel di nos hobennan: Youth Health Survey.

E mandatario a declara cu e siman aki dedica na nos hobennan lo pone enfasis riba resultado di encuesta aki for di ministerio di Salubridad y muy specialmente di e departamento concerni.

Minister Paul Croes a priminti cu durante e siman di hubentud ta bay tin algun anuncionan adicional pa locual ta trata e celebracion.

Continua riba Pagina 4



Results for adolescents aged 12-19 years	Both sexes	Males	Females
Tobacco, Alcohol & Other Substances			
Percentage of adolescents who smoked cigarettes on one or more days during the past 30 days	5.5%	5.9%	5.3%
Among adolescents who ever smoked cigarettes, the percentage who first tried a cigarette before age 13 years	48.1%	49.8%	46.3%
Percentage of adolescents who drank at least one drink containing alcohol on one or more days of the past 30 days	38.7%	39.4%	38.1%
Among adolescents who ever had a drink of alcohol, the percentage who had their first drink of alcohol before age 13 years	41.3%	43.0%	40.0%
Percentage of adolescents who drank so much alcohol that they were really drunk one or more times during their life	28.3%	29.4%	27.3%
Percentage of adolescents who used marijuana one or more times during their life	15.0%	16.6%	13.6%
Among students who ever used marijuana, the percentage who first used marijuana before age 13 years	16.2%	18.1%	14.3%
School Environment			
Percentage of adolescents who planned to quit school	1.4%	2.0%	1.0%
Percentage of adolescents who like school some and or a lot	77.8%	77.3%	78.3%
Percentage of adolescents who were bullied over the past 12 months	50.5%	50.1%	50.8%
Percentage of adolescents who could go to their teacher for extra help with school work if needed	80.3%	78.2%	82.3%
Nutrition			
Percentage of adolescents who usually ate fruit one time or more during the past 7 days	72.4%	74.0%	70.8%
Percentage of adolescents who usually ate vegetable one time or more during the past 7 days	82.1%	83.1%	81.1%
Percentage of adolescents who usually drank carbonated soft drinks one time or more during the past 7 days	77.7%	78.3%	77.2%
Physical Health			
Percentage of adolescents who were physically active for a total of at least 60 minutes per day on 5 days or more during the past 7 days	22.3%	32.3%	13.3%
Oral Health			
Percentage of adolescents who had a valid "tandartsgebruik"	11.0%	9.0%	12.9%
Percentage of adolescents who had braces or did wear braces in the past	23.2%	22.0%	24.2%
Percentage of adolescents who went 1-2 times to the dentist during the last year	27.5%	26.0%	29.1%
Anthropometry			
Percentage of adolescents with a normal weight	n/a	37.2%	47.4%
Percentage of adolescents who were overweight	n/a	17.6%	21.7%
Percentage of adolescents who were obese	n/a	22.3%	17.1%

Directora di Fundacion Balansa Nobo sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw

"Un sistema di regla debe ta necesario pa economia por draai"

ORANJESTAD – Despues di cuater aña di existencia, Fundacion Balansa Nobo a anuncia cu lo cera su portanan definitivamente, ya cu e no lo wordo subsidia mas pa gobierno. Manera tur hende sa gobierno a corta riba cierto subsidionan pa baha su gastonan y logra un presupuesto mas balansa posibel y un instancia cu a pasa den e sker di ministerio di Financia ta e fundacion aki cu ta unico den su genero na Aruba.

E fundacion aki no tabata uno popular den boca di pueblo manera otro fundacionnan ya cu el a wordo crea pa yuda esunnan cu a cay den debe, specialmente den problema financiero. Debe ta un asunto delicado pa atende y p'esey e fundacion aki tabata realisando un trabou silencioso pero sublime pa su clientenan y pa nos economia.

Sosten pa nos economia

Bon Dia Aruba a papia cu directora di Fundacion Balansa Nobo sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw, kende a bisa cu for di aña 2010 nan a yuda un total di 456 famia via nan programa Areglo di Debe. Danki na e programa efectivo aki nan a yega un areglo di paga debe pa un total di casi 3 miyon florin cu esunnan cu a duna credito. E ta un sosten importante pa nos economia, el a bisa. Di un banda nan a logra rescata of paga mas cu 2 miyon florin bek na debenan atrasa. Pero di otro banda e placa aki a bay bek den nos economia, si nos tene na cuenta cu na Hulanda di cada 2 Euro producto di actividad economico, 1 Euro ta bay pa Gobierno.

Den poco palabra, sra. Tjon-A-Meeuw a describi e esencia y importancia di e fundacion aki, el a bisa: "Un sistema di regla debe ta necesario pa economia por draai". Esey precisamente e fundacion aki ta bin haciendo for di cu a wordo crea pa iniciativa di Departamento di Asunto Social, esta di regla debe no solamente pa nos economia por funciona, sino pa hopi famia por funciona tambe.

Regla debe

Ta asina cu Fundacion Balansa Nobo a yuda preveni, pero tambe soluciona cantidad di caso di hendenan cu a cay den diferente sorto di debe. "Pero kende no tin debe, tur hende tin debe", esaki lo ta e reaccion normal di hopi hende. Pero tin debe di debe, esun mas delicado y masha comun den nos sociedad di consumo ta e "debe problematico". Su nomber riba su mes ta bisa tur cos, pero imagina bo mes un famia di tres yiu unda e pareha ta gana un salario minimo y nan tin 14 diferente debe di alrededor di 93 mil florin pa atende. Esaki si ta un berdadero problema no solamente financiero sino social, principalmente si ta un persona soltero! E caso aki no ta uno ficticio, sino cu ta existi den nos comunidad, y varios famia ta pasando den dje actualmente.

Tur e problemanan di debe aki, Fundacion Balansa Nobo ta percura di busca un solucion y nan a bira un brug di solucion entre e debedo y e esun cu ta duna credito. Pero tin caso cu nan responsabilidad y ayudo pa nos comunidad ta bay mas leu. Ta e caso pa ehemplo di 42 clientenan cu actualmente e fundacion aki ta atendiendo nan situacion di debe directamente. Kico kiermen cu directamente?
Sra. Tjon-A-Meeuw a splica cu e clientenan a regla un acuerdo special cu e fundacion Balansa Nobo y tambe cu esun cu a duna e credito. E programa di Areglo di Debe aki ta encera cu tur luna cu e fundacion ta administra e salario di e cliente y nan ta paga su debenan bek y percura cu tur pagonan lo wordo ehecuta fin di luna; y laga un suma apart pa alimentacion. Cuater clientenan cu tabatin e awa bou nan nek pa tanto debe cu nan tabatin a cumpli cu e programa, y awor no tin debe mas. Ademas locual ta e parti mas importante: Nan a siña nan les!.

Awor, con lo para cu e 42 famia cu ainda ta bringando dor di e fundacion aki pa sanea nan debenan?. E contesta di sra. Tjon -A- Meeuw tabata uno emocional y solidario cu nan . "E ta duel mi hopi di mi curason. E ta doloroso pa contesta un pregunta asina. E ta un dolor pa e clientenan", el a bisa. E ta haya cu e impacto aki ta pa henter e famia, ya cu nan ta keda den un situacion peligroso. Ademas un situacion di debe por pasa cu cualkier persona. P,esey e fundacion aki a yega di organisa mas cu 85 charla. Mas cu 360 ciudadano a haya conseho financiero for di nan, specialmente persona divorcia. Tambe nan a duna mas cu 13 tayer riba "Mi Presupuesto" na diferente instancia y compania.

Sin presupuesto

Actualmente e fundacion aki ta den un skina. Durante tres aña nan tabata haya subsidio for di Cede Aruba y Gobierno. Despues gobierno a keda di asumi e subsidio aki, pero e fundacion no awor inclui den e presupuesto 2014. Cede Aruba a bolbe sostene e fundacion durante e prome seis luna di 2014; pero pa presupuesto 2015 gobierno a informa nan cu definitivamente nan no lo wordo subsidia mas. E ta un situacion nada facil pa papia cu e clientenan.

E situacion aki a crea un ambiente emocional fuerte no solo pa e clientenan, sino pa e cinco empleadonan na servicio di e fundacion. E personal ta consisti di e directora, dos experto financiero cualifica, un administrado kende ta fungi como persona di contacto y un persona di limpiesa. E gasto pa draai e fundacion ta halto, ya cu nan cuenta di telefon ta halto ya cu nan mester negosha entre e cliente y esun cu a duna credito.

Finalmente e panorama ta uno penoso y scur pa e trahadonan di e fundacion, e clientenan y tambe pa e instancianan comercial cu ta traha a base di credito. Hopi hende a beneficia di e fundacion aki te hasta gobierno, pues e ta un fundacion necesario pa nos comunidad: Con lo para anto cu nan futuro...? directora di Fundacion Balansa Nobo, sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw a contesta: "Esaki ta un bon pregunta y bon mira esey ta un pregunta cu mester wordo dirigi tambe na nos gobierno".❑

Cada mucha ta demanda 400 florin minimo den material di scol

Mayornan ta purba di cumpra articulonan di prijs mas barata

ORANJESTAD - Mañan oficialmente mayoria di scol y colegionan ta cuminsa e aña escolar 2014 – 2015. E siman aki e mayornan den compania di nan yiunan ta atendiendo cu e lista di material di scol cu nan tin mester pa cuminsa e periodo escolar aki. Tin hopi di nan cu ainda no por a cumpra, si nos tene na cuenta e costo asina halto di tur cos y e situacion financiero di hopi famia riba nos isla. Un suma minimo di 400 florin e mayor mester inverti den cada mucha pa atende cu e obligacion aki.

For di scol preparatorio scol te na VWO tur aña tin diferente elemento cu studiante mester pa por cuminsa nan aña escolar y cumpli cu nan tareanan. E lista ta cambia depende si e mucha ta chikito of grandi. Na e di tres grado di scol basico e lista ta bira mas grandi pasobra tin otro elemento cu ta wordo agrega pa e mucha perfecciona su skirbimento y su metodo pa haci diferente tarea.

Subsidio y descuento

Aunke cu na Aruba nos tin e privilegio cu mayoria di gasto di scol (buki nan) ta subsidia pa e gobierno tin gastonan basico cu mester wordo cubri pa e mayornan. Mayoria di biaha scol ta manda un lista di loke e alumno ta bay tin mester. Sin embargo tin otro cos cu di mes e mayor mester cumpra y cu no ta aparece riba e lista, por ehemplo uniform, tas etc.

Gianie kende ta traha den un tienda di buki conoci a declara na Bon Dia Aruba cu actualmente tin mas opcion pa e mayor por traha un presupuesto cu ta ahusta na su situacion financiero, ya cu ademas cu nan ta ofrece producto di diferente prijs, for di esun mas barata te esun mas caro, tambe nan ta ofrece descuento atractivo. Tin tienda cu ta ofrece diferente tipo di descuento te hasta di un 75% dependiendo di e producto. Tin mucha cu ta exigi cosnan di marca y naturalmente esaki lo haci su impacto riba e cartera di e mayor. Locual Gianie ta ripara cu hopi mayor ta purba di cumpra articulonan di prijs menos abou.

Presupuesto material scol

Bon Dia Aruba a bishita un tienda pa nos por haya un bista general di e gasto aki. Nos ta bay purba di trece un presupuesto basico di loke ta representa baymento na scol di un mucha. Corda e casnan unda tin tres y hasta cinco mucha ta bay scol pareu:
Schrift: Nan ta bin di 60 of 100 blachi. Tin variedad di kaft, cu colornan moderno, artistico, cu personahenan di carton etc. Nan prijs depende si modelo di schrift na moda of cu diseño gewoon. E prijs di un schrift mas simpel, chikito y normal ta 1.75 florin. Esun mas grandi ta 2.55fls. Tin otro schrift di marca y miho calidad pa balor di 4.75fls. Si nos tene na cuenta cu un mucha promedio mester entre 6 pa 9 schrift esey lo ta alrededor di 16 florin esun mas barata y 42fls esun mas caro.
Potlood: Mayoria di mucha mester potlood number 2 pa skirbi nan tareanan. Mester cumpra por lo menos 6 potlood, teniendo na cuenta cu e parti paden di e potlood hopi biaha ta kibra of e muchanan ta perde nan of fia nan y nan no ta haye mas.
Tin di diferente prijs, esun mas barata ta 50cen y esun mas caro 75cen. Esey mas of menos 4 pa 5 fls. E kleur potlood bo ta haya paki chikito di 5fls.
Pen: Nan mester pen blauw, preto y cora basicamente. Tin diferente prijs atrobe depende di e calidad di pen, for di es unnan mas barata di 1.10fls; pero tambe tin di 35cen. Tin biaha por ta haye den paki di 12 pa e balor di 35cen pa un. te cu pen di 8 of 10 florin
Etui: Atrobe den e caso aki tin etui masha bunita y na moda, pero tambe tin etui simpel cu no ta asina caro pero ta cumpli cu su funcion. Un Etui por costa 3 pa 5 florin te cu 35 pa 40 florin esun di marca. Ta keda na e presupuesto di mayor cual etui ta dicidi di cumpra pa e yiu
Tas: Den e caso aki tin masha hopi variedad. Hopi biaha e muchanan kier cambia di tas cada aña, a pesar cu nan por ta bon ainda pa otro aña. Pero hopi biaha e presion social ta hunga un rol y tur kier mustra cu nan tin tas na moda. Un tas gewoon por sali 30 pa 40 florin pero tin tas de hasta 150 pa 200 florin.

Agenda: E agenda mas senciyo su prijs ta 10.75fls; y esun mas caro ta di 27fls bay ariba.
Uniform: Por lo menos mester 5 T-shirt y 3 carson, short of saya depende si ta mucha muhe of mucha homber. Un T-shirt ta sali 22fls pa un y cada carson, short of saya alrededor di 50 fls, e ta un total di 300 florin pa barata.

Esey ta e articulo nan simpel pa scol basico, ora nan ta mas grandi nan ta pidi articulo nan mas cara manera passer compas, diccionario den diferente idioma etc. ❑



Maribomba

MARIBOMBA a zoooom dialuna bay offff… ni UN alma a presenta pa firma e protocol di AZV dialuna.. Well..ok.. 3 gremio comercial. Anto e MESUN tres gremionan cu 8 aña prome a firma CONTRA e gobierno di e tempo ey y pa pidi e Algemeen Maatregel van Rijksbestuur. Ata awe 8 aña despues, nan a firma 'bij het kruisje', manera nada no a pasa. Anto dos sindicato a bin si, pero no pa firma. Pues e ta un protocol cu un minoria mas menor cu minor. Pero segun e minister, esey NO ta un problema. Pasobra ta parlamento ta esun cu ta e ultimo cu ta dicidi dussss.. CU of Sin firma, e ley di 1% ta bin 'porque yes' dia 1 di september awo.

E 'pret' ta cu ATIA ta bisa cu nan tin no menos cu 6 punto of motibo pakico NAN si ta firma. E otro gremio, KVK a bisa cu nan NO ta firma. Oi..tin diferencia di opinion entre e propio gremionan. Esey ta democracia toch, pasobra tin un grupo di sindicato tambe cu a bisa cu nan NO ta firma, mientras cu un otro grupo a bisa cu NAN si ta firma. Con nos tin cu yama esaki? Pregunta ta, con bin diripiente TUR e gremionan cu a bisa cu nan SI ta firma, DIRIPIENTE mester check toch cu nan 'achterban' pa por haya aprobacion? MARIBOMBA ta sinti cu e cos aki ta BON bruha. SERIO..kere maribomba.. Pues na final, cu tanto fanfaria, ta 3 gremio SO a firma. Ni UN sindicato. Esey ta bisa HOPI . Pero gobierno a bisa caba cu, no ta un necesidad pa firma pasobra nan no ta ley, sino parlamento.

Minister kier men cu NO por warda NI dos siman mas. "Kico ta pasa si CFT no ta cla aki dos siman?" E mandatario a bisa dialuna. MARIBOMBA a bay check anto ATAAA.. CFT ta paraaaa..pasobra gobierno NO a permiti pa yuda. Ta despues a bisa pa yuda, 'pa despues nan no bay pone cos cu no t'ey, tabata palabra di premier Mike Eman e dia ey..

Papiando di Mike Eman..e vakantie ta bayendo pa di dos siman. E mester ta SUPER bon descansa. Pasobra kere MARIBOMBA, ora premier Mike yega bek, tin HOPI cos ta ward'e.. Mas y mas MARIBOMBA ta tendiendo cu Hulanda ta preparando su ultimo carta si gobierno di Aruba sigui haci fastioso. MARIBOMBA a tende tambe cu ta casi casi casi sigur cu fin di augustus e rapport final NO ta keda cla. Anto si esey ta e caso, spera problema ATROBE.

Parlamento di Aruba ta bayendo St. Maarten otro siman pa un reunion tripartit. Bueno, cu parlamento, MARIBOMBA a comprонde, mas bien un delegacion consistiendo di SOLAMENTE miembronan di AVP. Un total di 5 hende incluyendo Mito Croes y e mas interesante ta bin ainda. Nan ta haya TUR cos paga. Pasashi, daggeldvergoeding di 350 dollar pa dia..anto nan ta representa parlamento di Aruba. Problema ta cu si nan so ta bay, por yama esaki ainda delegacion di parlamento di Aruba? Enfin..ban wak. Esunnan di Sta. Cruz, e partido heel kiermen cu nan kier lobby sosten di Corsou y St. Maarten, pa bringa Hulanda mas duro ainda. Ainda e palabranan di premier Williams ta zona, "we gotta stand strong"..b'a tende di wrong and strong??

BTW..ata gremionan comercial tambe ta haya ayudo di gobierno pa haci nan trabou di PR. E siman aki gobierno a manda 'na nomber di' e gremionan, comunicadonan cu ta representa e opinion di tanto e presidentenan di ATIA y KVK. MARIBOMBA a comprонde sinembargo di ambos gremio cu 'nan mes ta traha nan comunicadonan.' Awel, con bo ta yama esaki? Un lifeline?

BTW..bek pa e protocol… ata AHATA si a firma. Anto net NAN cu tabata y ta ainda poco rabia cu gobierno pa e MESUN asunto di dialogo social. Nan no a cumpli cu palabracion segun e CEO, pero ta duna nan un man cu speransa cu cos por drecha y cu AHATA por haya toch loke nan kier. Esey ta reduccion di tarifa di AWA y CORIENTE. Nan ta keha cu ainda no a haci nada cu esey siendo cu a priminti den un dialogo social cu esey lo keda regla. A resulta cu ora cu a firma e protocol e tempo ey, gerencia di Elmar y WEB a bisa… 'no can do!'.. Por a firma kico cu ta, pero no ta asina cos ta bay. E storia ey ta zona MARIBOMBA hoooopi conoci. Ata e siman cu a pasa, minister nobo di finanzas, mr. Frusto, a bisa cu NO ta paga e suma di 850 florin na augustus na trahadonan publico? Siendo cu protocol ta bisa BON cla, cu ta na AUGUSTUS tin cu paga esaki. KEN por confia ken mas awendia?

Y tur es tempo, NO tin presupuesto firma ainda. Y sin presupuesto, no por paga debe, no por haci, haci haci.. bo ta comprонde MARIBOMBA si toch? Y awor cu ta parse cu CFT lo no keda cla fin di augustus, e lo tarda MAS ainda prome cu haya e rapport..hmmm.. Maribomba por mira minister bisa "WAAK, nos a BISA BO!.. No kere CFT!".. Ay ayay.❑

Continuacion di Pagina 2

Pero tambe lo bin algun anuncio riba estudionan importante cu lo wordo realisa riba nivel nacional pa locual ta trata norma y balor di nos hobennan.

Ta asina cu e ministerio di Asunto di Hubentud hunto cu Universidad di Aruba lo ta haciendo un sondeo na nivel nacional bou un gran cantidad di hobennan pa asina duna un resultado cientifico riba e norma- y balornan di nos hobennan.

Encuesta

Con nos hobennan ta para riba tereno fisico y di salud? Departamento di Salubridad Publico a realisa un encuesta, esta Youth Health Survey na aña 2012, entre studiante di scolnan secundario na Aruba. E investigacion a ser realisa entre hobennan di 12 pa 19 aña.
E meta di encuesta aki tabata pa investiga e factornan di riesgo di nos hobennan riba malesanan di transmision y no transmision. Un total di 4765 studiantenan di diferente scol secundario pa participa di e encuesta aki.

Presentacion

Trahadonan di departamento di Salud Publico di e seccion Epidemiologia y Investigacion a yega di referi publicamente riba e resultado di e encuesta aki, te hasta nan a realisa presentacion di e encuesta aki na Alhambra Ballroom.
E encuesta aki a midi indicadornan cu por influencia ariba e salud en general di e hoben. Nan a midi factornan cu por tin un influencia directo of indirecto ariba e hoben su salud cu ta encera p.e. su estilo di bida, su actividad fisico, su comemento. Tambe otro factornan como nan religion, clubnan, nan pensamento riba nan estudio, etc

Otro factor cu a wordo teni na cuenta ta esun indirecto. Kiermen con comunidad por influencia riba nos hobennan, con nan ta pensa riba nan famia, scolnan y relacion cu maestronan y amigonan.

Interpretacion

No solamente den e encuesta aki a ser investiga asunto relaciona cu nutricion, alcohol, y droga, pero tambe ariba e parti di sexualidad y salud reproduccion di e hobennan. Igualmente a ser investiga riba e conocemento cu nos hobennan ta maneha riba e topico di HIV e virus cu ta transmiti Aids.
E encuesta aki a indica cu ariba e topico general di sexualidad, mas di 50% di mayornan no ta papia cu nan yiu over di e topico aki.

Nos hobennan a score "voldoende" riba nan conocemento pa loke ta e factornan di riesgo y proteccion encuanto menasa di HIV. Bon Dia Aruba ta publica tablanan tocante e encuesta aki.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Sub-Gerente Editorial
Sharina Henriquez (Hefe)
Dionne Fradl-Jie Sam Foek

Redaccion
Lia de Cuba
Margarita Els

Redactor Deportivo
Nathalie Winterdaal

Colaborador
Oscar Vidal
Raymond Hoek

Fotografo
Dino Tromp
Maritza Tromp- Lacle

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Gwen Wever

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Colleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Agenda di Noticia
Associated Press
New York Press

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra.

Mester di un bista exacto riba magnitud di fenomeno di dropout

ORANJESTAD – Minister encarga cu hubentud, sr. Paul Croes a oficialisa dialuna awor e Siman di Hubentud, en conexion cu Dia Internacional di Hubentud cu a wordo celebra ayera, segun kalender di Nacionnan Uni.

E siman aki lo pone enfoke riba e fundacion- y organisacionnan cu ta traha na beneficio di nos hobennan riba diferente tereno, ya sea deportivo, artistico, cultural, etc.

Sinembargo y pesar di tur elogio cu en mandatario a expresa dialuna ultimo riba tur organisacion y riba nos hobennan, e ta consciente cu ainda mester atende cu problemanan cu ta afecta directamente nos hubentud, entre nan e fenomeno conoci como dropout. Un esfuerso a wordo haci pa implementa e ley di enseñansa obligatorio cu a ser aproba pa Parlamento. Ainda gobierno ta confronta algun problema pa atende debidamente cu e situacion di absentismo of desertacion escolar di muchanan y hobennan.

Minister Paul Croes a abstene di papia ampliamente di e topico di enseñansa obligatorio ya cu e ta haya cu esaki ta un tereno di e minister concerni cu enseñansa; pero e ta considera cu e ley aki ta mas tanto un recomendacion pa atende cu e problematica di "dropout". Specialmente di muchanan cu mester bay scol te cu cierto edad y pa tal motibo a wordo institui e ley importante aki pa mantene e hobennan mas largo na e scol.

Fenomeno di dropout

Actualmente e mandatario no tin un bista di e magnitud di e problematica di "dropout". E ta considera interesante pa sa e cifranan concreto si e problema a aumenta of si eventualmente el a disminui.

Minister Paul Croes a anuncia cu den cuadro di e siman dedica na nos hubentud, e ta considera interesante pa prensa mes haci pregunta na e departamento concerni pa asina por haya sa kico ta wordo haci pa confronta e asunto aki. El a menciona cu tin diferente fundacion, organisacionnan y departamento di gobierno cu ta pone enfasis pa por baha e cantidad di muchanan cu no ta bayendo scol actualmente.

"Naturalmente cada un di e dropout pa nos ta un caso hopi importante pasobra e ta un hoben menos cu por desaroya su talentonan di forma optimal".

Educacion di bida

Di su banda, minister Croes a indica cu loke nan ta purba haci como ministerio pa asunto di hobennan pa banda di e proceso normal di enseñansa; nan kier tambe apoya hobennan den educacion di bida, educacion di trabou, educacion pa cada hoben conoce nan derechonan como ciudadano y educacion pa stimula e hobennan pa realisa trabou di boluntario pa Aruba.

Kico kiermen cu educacion di bida?

Cu esey minister Paul Croes kiermen cu educacion di un hoben ta mas amplio cu aspecto di scol. Naturalmente aspecto di scol ta hopi importante pa e hoben por desaroya su conocemento y tambe pa e forma cu e por logra un entrada. Pero e ta considera cu "educacion di un persona en general ta hopi mas amplio cu solamente aspecto di educacion", el a bisa.

Bon siman

E ta considera e siman aki dedica na nos hobennan como un bon siman, ya cu mañan diahuebs 14 di september ta inicia un aña escolar nobo. Igualmente el a bisa cu lo ta bon pa prensa dirigi e pregunta riba dropout specificamente na departamento di Enseñansa pa haya cifranan concreto riba e cantidad actual di dropout compara cu añanan anterior.❑



Segun presidente di Simar

Material pa aña escolar nobo a yega Aruba



ORANJESTAD - Ya pa algun tempo rumornan tabata circula cu materialnan pa scol lo no yega na tempo pa aña escolar 2014 – 2015 pa motibo cu no tin presupuesto. Ultimo informacion cu a ricibi ta cu tin material na Aruba, nan ta na Duana caba, segun presidente di Simar Sheila Tromp.

Aworaki e scolnan ta wardando cada un haya nan afspraak pa nan busca nan material pa por cuminsa e aña escolar nobo.

E rumor cu tabata circula cu lo no tin material pa motibo cu no tin presupuesto Simar tambe a tende, pero oficialmente Simar no a tende esaki di minister na ningun momento, sra. Tromp a duna di conoce.

E materialnan cu ta na Aruba na e momento aki segun sra. Tromp no tin informacion si esakinan ta di tur scol y di ki cantidad tampoco el a bisa. "E parti di material semper ta un preocupacion, hopi biaha e cantidad cu wordo pidi no ta yega, pero Simar sigur tin atencion pa e tema pa wak con por cambia locual cu cada mucha ta haya na material di scol".

"Algo cu ta biba cada aña, segun sra. Tromp ta e hecho cu scol ta cuminsa y tur e articulonan no a yega, pero esakinan ta yega mas despues", segun sra. Tromp.

Maneho directiva di scol

Mirando e situacion na Aruba unda cu tin diferente directiva di scol y cada uno cu nan maneho, mester bisa cu mucho no a cambia, aunke cu awo tin e situacion cu dos directiva ta bay bira uno, segun sra. Tromp. "Den contenido lo no tin mucho cambio". Tin palabracionnan haci cu e directivanan di scol como partner, cu nos lo kier ta den nan decisionnan pa futuro cambionan cu lo por presenta.

A puntra sra. Tromp cua ta e puntonan mas importante cu lo bay cuminsa atende. El a bisa cu tin diferente punto importante cu ta pendiente ainda, puntonan cu mester a para un rato pa motibo di otro compromisonan di minister y tambe vakantie cual ta e Restructuracion di salario.

tin cambionan hopi drastico y urgente. E otro puntonan aki ta entre otro siguridad den enseñansa.

Puntonan di maestronan

Simar ta tratando cu minister diferente di e puntonan cu e maestronan a presenta.

Un di esakinan ta siguridad di maestro den enseñansa, unda cu ta trata puntonan cu e docente ta kier sinti su mes sigur den enseñansa y e manera cu e ta wordo respeta dilanti klas y scol.

Cuido di maestro tambe ta un punto cu ta wordo trata pa crea espacio pa e maestro tambe por forma su mes y sigui bay dilanti.



"E punto aki tin varios aña caba drumi, y esey tin hopi docente disgusta como nan a keda pega pa hopi aña den e mesun salario y sin motivacion pa bay dilanti".

A logra varios reunion caba, y varios a trata varios punto. Segun sra. Tromp e directivanan di scol tambe mester bin dilanti y trece nan puntonan cu mester mehoracion paso esey ta algo cu nos tabata tin riba planificacion, januari 2015. Segun sra. Tromp si kier mantene esey mester Den enseñansa, y tambe cosnan cu e mester den scol pa e por funciona optimal.

Importante pa Simar

Ta keda e posicion huridico di e maestro. Ya Simar tin varios luna tratando casonan di e posicion huridico di e maestronan. Mas puntonan cu mester bay trata ta e nivel di muchanan cu ta keda sinta e nivel di enseñansa di matematica na Aruba, cuminsando for di scolnan primario, sra. Tromp a bisa mencionando algun punto.❑

Ta pone enfasis, mirando e bon reaccion di bari tapa blauw

Pa awo Serlimar lo piki sushi di bari rondo solamente si e ta den saco





ORANJESTAD – Despues cu Serlimar a informa cu no lo piki bari rondo mas pa cual esaki lo ta pa un par di luna mas paso tur cos lo drenta na vigor na 2015. Tanto cobramento pa e servicio di piki sushi y lo stop di piki bari rondo, segun sr. Lionel Croes.

"Nos ta sumamente satisfecho cu nos a kibra expectativanan di e barinan tapa blauw, y nos ta satisfecho di con pueblo a reaccion riba e campaña di tapa blauw, pues reemplasa e barinan rondo, sr. Croes a bisa". E cambio aki ta bay eleva e calidad di bida, e calidad di bario y e ta mas higienico. E barinan tapa blauw ta mas practico y miho pa nos trahadonan por uza ora di traha. E calidad di servicio ta subi tambe hunto cu e cambio aki, sr. Croes a enfatisa.

Piki sushi di barinan rondo

A puntra sr. Croes con a para cu e barinan rondo, y for di ki fecha no ta piki nan mas. El a bisa cu aworaki e barinan rondo lo wordo piki solamente si e desperdicio ta poni den un saco di plastic. "Sushinan benta los den bari habri no ta permiti mas". Tin tambe un departamento cu ta controla e calidad y situacion di cada bario, e kehonan cu ta bin di trahadonan cu ta nota cu no tin saco den e barinan, Serlimar lo tuma contacto cu e habitante, lagando un carta atras. Mirando cu e tipo di actitud y comportacion no por continua, consecuentemente ta stop di duna e servicio na e adres aki, sr. Croes a splica. Locual cu por presenta si Serlimar piki e sushinan cu no ta den saco, ta cu nan por cay y despues kehonan lo drenta cu Serlimar ta susha bario debi cu ora di bolter esaki, e biento por tira e sushinan abou. "Dificilmente e trahadonan di Serlimar por piki e sushinan unabes nan cuminsa bula riba caminda, p'esey kier evita esaki", sr. Croes a duna di conoce

Sushi di cura

A puntra sr. Croes si ta piki matanan cu wordo tira den bari di sushi tambe. El a bisa cu tin e saco blauw cual ta saconan special cu por wordo busca na Serlimar pa benta desperdicio cu ta wordo considera como sushi di cura.

Un otro team di Serlimar lo pasa busca esakinan, el a bisa. Si tin por ehempel dos saco cu foyo den dje, por pone esaki den banda di e barinan pa Serlimar recoge, esaki lo wordo haci pero unabes e bira mas saco e ta interveni cu e servicio di Serlimar na e momento ey cu ta pa piki sushi di cas.

Finalisando e entrevista sr. Croes a bisa cu esunnan cu kier reemplasa e barinan rondo cu e tapa blauw por haci esaki mas pronto posibel, e bari tapa blauw ta gratis.❑

E siman aki ta spera di por cuminsa entrega awa subsidia na agricultornan

ORANJESTAD - Den cuadro di expansion pa loke ta trata e proyecto di UV Filter na instalacion di purificacion di awa di riool (RWZI) na Parkietenbos, Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Otmar Oduber ta hopi satisfecho cu e proyecto aki ta un exito ya caba den su fase di prueba.

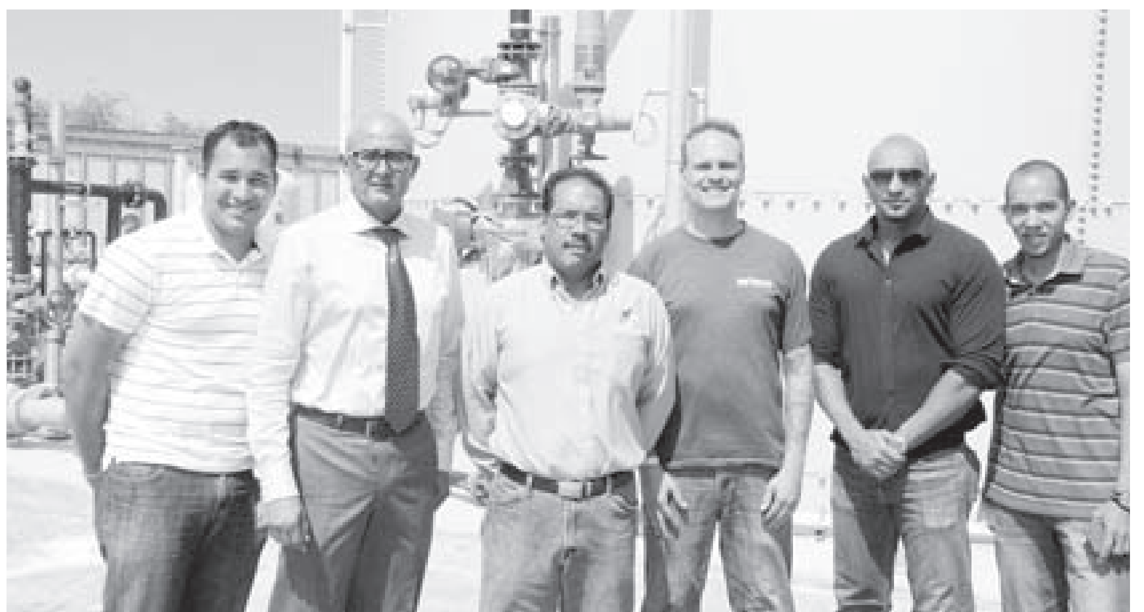
Diahuebs atardi representantenan di Ministerio di Sector Primario a reuni hunto cu Dow como tambe representantenan di e compania Berson, cu ta e compania cu a fabrica e sistema di UV cu ta wordo uza riba e proyecto di RWZI, pa asina haya un ronda cu splicacion riba con e proyecto aki ta andando.

Siman di prueba

Durante reunion aki Sr. Frank Benita encarga cu maneho" di RWZI di Dow a splica cu e proyecto di UV filter ta den su ultimo fase, den cual e sistema lo core den un fase di prueba pa un siman largo pa asina aki saca tur e foutnan chikito cu por existi afo. Na final di e siman di prueba aki lo saca diferente e muestra pa wordo analisa na Laboratorio di gobierno, pa mira kico e efectonan di e UV ta riba e diferente bacterianan den e awa.

Oduber den cuadro di su esfuersonan pa tin un plan continuo pa por provee di awa durante henter aña pa agricultor y criadonan di bestia, a dicidi di bin cu extra UV pa brinda mas proteccion pa tur tipo di plantacion.

E sistema nobo di Uv cu a wordo instala lo percura pa e awa keda circula den e tanki pa brindando un miho garantia di calidad di awa. Santa Rosa lo percura pa colecta e awa aki tur dia y pa distribui esaki pa Sector Primario di nos isla.Minister di Sector Primario ta indica cu den transcurso di e simannan cu ta bin lo trece e resultadonan di testnan dilanti, pa asina aki den un forma oficial inaugura e proyecto aki.



Cu esaki sr. Oduber lo kier a yega na un solucion definitivo pa loke ta trata awa pa tur agricultor y criado di bestia gratis. Concluyendo por bisa cu e sistema aki ta uno sostenibel y cu ta garantisa un produccion di awa di calidad cu ta permiti pa durante henter aña por conta cu produccion di fruta y berdura pa nos comunidad. ❑

BON DIA Aruba

Fiscal a apela e sentencia

Homber cu a viola mucha chikito cu varios handicap y ciego awor dilanti Corte Superior

ORANJESTAD – Fiscal a apela e sentencia di Hues den Corte den Prome Instancia contra e homber C., kende a wordo condena na 3 aña di prizon pa a viola un mucha chikito cu varios handicap y ciego.

Sentencia

Algun luna pasa Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber C. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu C. a viola e mucha chikito.

Hues a rechasa e ponencia di abogado di C., mr. Nicolaas, cu no tabata e intencion di e acusado pa viola e mucha cu ta yiu di e partner di C. Como argumento e abogado a bisa cu e acusado tabata bou influencia di alcohol.

Hues a bisa cu por bien ta cu e uzo di alcohol por afecta e comportacion di un persona



pero no di e manera aki cu ta bay viola un mucha chikito cu varios handicap cu no por haci net nada.

Pa cu e castigo, Hues a tene debido cuenta cu C. a viola un mucha cu varios handicap y ciego. Hues a enfatisa cu e mucha door di su handicap no por cana ni uza su mannan y tampoco no por mira. E mucha tabata indefenso. Hues a tuma C. hopi na malo pa esaki y mas ainda cu e mucha ta yiu di su partner.

Castigo

Hues a bisa cu loke C. a haci, ta tacha e mucha su integridad cual por afecta e mucha pa henter su bida. Tambe Hues a mustra cu loke a sosode aki a sacudi henter comunidad y ta crea sentido di insiguridad. Hues a condena C. na 3 aña di prizon, kitando e tempo cu e ta cera den KIA.

Abogado mr. Nicolaas a papia un rato cu C. y C. a bisa Hues cu e no ta bay apela e sentencia. Di parti di Fiscal por a ripara cu Fiscal no ta mucho contento cu e sentencia y a bisa Hues
cu e lo bay evalua si ta apela of no.

Entretanto Fiscal a apela e sentencia y ya caba Corte Superior a planea pa trata e caso otro siman.
Bon Dia Aruba lo
bay cubri e caso aki y lo informa lectornan di tur loke ta sosode den Corte.❑

Den Corte Superior lo bay trata e caso

Acusado di ladronicia di ATM mashin a apela su condena di 18 luna di prizon

ORANJESTAD – Michael Koense for di principio di tratamento di e caso, tabata para riba cu e no tin nada di haci cu e ladronicia di ATM mashin. Durante razzia den e apartamento cu e tabata keda na Aruba, a confisca mas cu 19 mil dollar.

Fiscal a acusa di labamento di placa y complice di ladronicia di ATM mashin. Hues no a haya cu e ta culpabel di labamento di placa pero si complice di ladronicia di ATM mashin. Koense no a keda contento cu su condena di 18 luna di prizon y a apela e sentencia. Awor Corte Superior ta bay trata su caso.

Exigencia di fiscal

Durante tratamento di e caso den Corte den Prome Instancia, Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu Koense ta culpabel di labamento di placa y complice di ladronicia di ATM mashin na Valero Ponton y a purba horta un otro ATM mashin di Aruba Bank na Paradera.



Un representante di RBC Bank a presenta un demanda di 273 mil florin y 7.5 mil dollar cu tabatin den e ATM mashin na Valero Ponton.

Sentencia

Hues a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu Koense ta culpabel di labamento di placa y ta declara liber. Hues a ordena pa e placa cu a haya den e caha fuerte den e apartamento unda Koense tabata keda, wordo debolbe. Ta trata aki di mas cu 19 mil dollar. Hues a sigui bisa cu e ta haya legalmente proba cu Koense hunto cu otro dos tabata envolvi den e ladronicia di e ATM mashin na Valero Ponton y tambe den e intento di ladronicia di e ATM mashin na Paradera.
Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Koense hunto cu otro dos cu a bin for di Corsou, pa horta sumanan grandi di placa for di un ATM mashin. Hues a bisa cu actonan asina ta perhudica e sentido di siguridad ariba e pais y ta perhudica e economia di Aruba. Hues a sigui bisa cu tur e otro cosnan cu a confisca lo keda confisca. Pa loke ta e demanda di RBC, Hues a aproba 50 mil florin cu ta e maximo cu por demanda den un caso penal. Hues a bisa cu e banco lo por cuminsa un caso civil pa demanda e resto.

Hues a condena Koense na 18 luna di prizon kitando e tempo cu e ta cera den KIA. Por a mira cu Koense no a keda nada contento cu e sentencia. Mientras cu e tabata cana sali for di sala di Corte cu su mannan na boei, el a bisa su abogado mr. Zara cu lo bay apela.
Apelacion otro siman Bon Dia Aruba por a compronde cu e apelacion a wordo haci y cu otro siman, un delegacion di Corte Superior ta bin Aruba pa trata e caso. Corte Superior lo bay trata e caso completamente y lo ta interesante pa mira kico PG su punto di bista ta riba e parti di labamento di placa. ❑

Merca ta adverti riba e riesgonan di Bitcoin







WASHINGTON (AP) – Autoridadnan federal a manda un advertencia dialuna riba e riesgonan cu tin pa uza monedanan virtual manera Bitcoin.

E Oficina di Proteccion Financiero di Consumidor a bisa cu nan lo cuminsa atende keho di personanan cu ta uza moneda manera Bitcoin y e agencianan di cambio di internet cu ta acepta nan.

No tin respaldo

Den su advertencia, e oficina a laga sa cu e monedanan aki no tin respaldo di un gobierno, nan tasa di cambio ta volatil y nan ta blanco di atake di ciber pirata y ladronnan. Y cu e diferencia di cuentanan bancario, nan no ta sigura pa gobierno federal.

"E consumidornan ta drenta den un tera sin ley", e director di CFPB, Richard Cordray a bisa den un comunicado.

Beneficionan potencial

Cu tur cos, a reconoce cu e monedanan virtual "por tin beneficionan potencial" na facilita e transaccionnan electronico y e procesamento di e pagonan.

E Comision di Balornan y Cambio a emiti anteriormente un alerta na inversionistanan riba hortamento a base di piramid pa medio di monedanan virtual.

Promotornan di e monedanan virtual a opina cu e caracterisacion di CFPB tabata husto.

Advertencia

Jim Harper, reemplasante di politica global di e Fundacion Bitcoin a bisa cu e advertencia ta "util na medida cu ta informa e consumidornan sin spanta hende."

"E tecnologia nobo ta carga riesgonan pa e consumidor y e material educativo riba nivel di e oficinanan di gobierno cu ta brinda consciencia y capacitacion na consumidornan," Harper a bisa.

Prijsnan a cay

E advertencia di CFPB a destaca cu e prijsnan di Bitcoin sa ta altamente volatil. Aña pasa, el a bisa, cu e prijsnan a cay 61% den un solo dia.

Pero Harper a bisa cu e volatilidad lo baha den e proximo 10 pa 15 añanan di e monedanan virtual bira mas comun.❑

BON DIA Aruba

Cu enfoke riba e aspecto religioso

Concentrando riba influencia di Reggae



ORANJESTAD - E grupo One Love Aruba cu ta tras di e documentario cu a wordo presenta recientemente den Cas di Cultura, Journey to Jah lo tin "Student movie nights," Unda cu hobennan por mira y siña di e documentario aki. E lo ta dia 22 y 23 di augustus na scol di arte San Nicolas y scol EPI Oranjestad.

Ticketnan pa e evento aki lo ta disponibel desde prome dia di scol, diahuebs awo na Dragon cd, No limit y The music box. E prijs ta special pa studiante y lo ta 7,50 pa ticket. A puntra sr. Conner si un adulto tambe por bay e presentacion aki por ehempel compañando su yiu. El a bisa cu e enfasis ta wordo poni e biaha aki riba hobennan, pero personanan mas grandi tambe por drenta.

Enfoke

Ariba e dianan aki e organisadonan kier pone atencion riba e parti religioso, segun Donovan Connor di One Love Aruba. Lo tin pastoor catolico, cristian y persona Rasta. E miembronan di panel lo conta un poco tocante kico spiritualidad ta nifica pa cada un di nan y con nan a yega na nan creencia pa menciona algun topico.

Meta di e presentacion

E meta no ta pa discuti cu otro tocante kico of cua religion ta miho, pero si pa ilustra cu fe, ta un factor importante den bida, segun sr. Connor. "E hoben cu participa lo por forma su mesun opinion cu e informacionnan despues". Lo tin musica na e ocasion aunke cu esaki no ta e enfoke manera e tabata na e ultimo funcionnan. E bandanan no ta confirma ainda pero lo tin musica di reggae na e evento, sr. Connor a bisa.

Escritora lo ta presente

Sra. Carolyn Cooper tambe lo ta na Aruba cuminsando for di proximo siman pa lansa su buki Global Reggae. E artista aki tambe ta aparece den e documentario kiermen ora el a wordo acerca pa ta presenta dia 22 y 23 el a sinti su mes honra, segun sr. Connor. "El a gusta cu Aruba ta mustrando e documentario aki, como cu e tin un bunita mensahe". Señora Cooper ta traha na "University of West Indies" na Jamaica y apart cu e ta skirbi buki sra. Cooper a studia e influencia di e musica di Reggae rond di mundo y e nificacion spiritual di Reggae tambe.

Splicacion di e documentario

E documentario Journey to Jah ta conta e storia di dos artista di reggae mundialmente conoci Gentleman y Alborosie, un Aleman y un Italiano, cu a scoge pa bay biba na Jamaica. E documentario ta ilustra nan caminda di adaptacion na un pais cu no ta nan pais natal y tur e obstaculonan cu esaki ta trece.

E personanan cu a asisti e prome screenmento a reacciona cu nan no a spera cu e pelicula lo a cubri tanto topico, manera entre otro musica como instrumento pa combati pobreza, sexismo, spiritualidad, homosexualidad y mas cu claro e cultura di reggae y Rastafari. E topiconan a wordo ilustra for di perspectiva di e dos artistanan aki riba menciona, pero tambe cu splicacion di Profesora Carolyn Cooper y otro artistanan manera Jack Radics y Damian Marley den e documentario, sr. Conner a bisa.❏

Dimas ta informa

Servicio di Impuesto ta implementa rekisito pa haci pago di permiso

ORANJESTAD - Servicio di Impuesto ta pidi tur cliente di DIMAS pa trece hunto cu e formulario di DIMAS pa pago di permiso, un copia di nan permiso hunto cu nan copia di paspoort of identificacion valido na momento cu nan presenta pa haci pago di permiso.

Dimas ta pidi tur cliente pa tene bon cuenta cu e exigencia aki di Servicio di Impuesto. Esaki ta un manera pa sigura y controla cu e informacion riba e formulario di DIMAS ta bon yena door di e cliente y ta evita cu Servicio di Impuesto mester haci coreccion. na momento di haci pago riba permiso na Servicio di Impuesto mester presenta cu copia of permiso original (na momento di haci pago pa renobacion di permiso), copia of paspoort of di ID valido y Formulario original yena di pago di permiso di Dimas. Ta pidi tur hende pa tene cuenta cu e rekisitonan menciona pa asina garantisa cu bo por wordo yuda debidamente. ❏

Otro luna esun di 2013 tambe lo ta cla

Carubbian Festival a entrega su cuentanan anual 2011 y 2012



ORANJESTAD - Den cuadro di e reorganisacion di Carubbian Festival, Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura a reuni diabierna cu directiva di Fundacion Carubbian Festival pa asina aki planea un era nobo pa e festival mas bishita na San Nicolas.

Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Otmar Oduber ta indica cu Fundacion Carubbian Festival ta den un proceso despues di casi 3 aña di exito, pa pone cierto puntonan importante riba mesa y añadi cierto factornan nobo na henter e festival, lo trece cambionan den directiva pa asina aki introduci pensamento fresco y condicionnan nobo cu lo wordo implementa den Carubbian Festival.



Despues di e entrega di e cuentanan anual di 2011 y 2012, a tuma e decision hunto cu e directiva y miembronan nobo, cu e Carubbian Festival lo habri su inicia e era nobo aki dia 4 di september venidero, mientras cu ta en espera pa otro luna ricibi e cuenta anual di 2013.

Esaki lo sosode hunto cu partnernan nobo di sector priva cu tambe ta deposita nan confiansa den Carubbian y cu asina aki ta uni cu Gobierno, ATA y otronan pa por crea un structura mas amplio na unda por haya mas participacion di gruponan di baile, gruponan di musica, gruponan folklore y gruponan di carnaval.

Sr. Oduber a indica cu esaki ta bay ta un etapa nobo di exito mescos cu e prome etapa tabata y cu den e forma aki por sigura e permanencia di Carubbian Festival pa hopi aña mas na San Nicolas.❏

Mientras Banco Central ta anuncia un crecemento den entrada di turismo

Juli atrobe ta conoce un crecemento significativo den pasaheronan stay over

ORANJESTAD - E resultadonan di juli ta mustra un crecemento drastico compara cu e cifranan di e aña anterior. Aki minister di turismo, transporte, sector primario y cultura, Otmar Oduber, ta mustra su satisfaccion cu e cifranan positivo di turismo di Aruba den luna di juli 2014.

Aruba a conoce den luna di juli 2014 un total di 95,952 bishitante, cu ta un crecemento di 9,4%, compara cu e mes un periodo di e aña anterior.

Aumento riba mercado

Den luna di juli 2014 a conta cu un aumento for di e mercado Norte Americano di 4,7%, unda cu Canada a baha cu 10,6%. E mercado Sur Americano a aumenta cu un total di 6,638 bishitante cu ta 31,5%, unda cu Venezuela a crece cu 47,7%, Colombia cu 31,5%, mientras e mercado di Brazil a baha cu 2.2% y Argentina cu 20,3%. Esaki ta mercadonan importante den e economia di nos isla, mirando cu e bishitantenan for di e mercado di Latino America ta conoci pa ta gasta hopi riba nos isla.
Hulanda tambe a mira un bahada di 10,8%, mientras Europa completo a crece cu 3,3%.

Crecemento

YTD juli 2014 ta conta cu un 5.9% di crecemento compara cu e mes un temporada na 2013. Luna di juli 2014 a conta cu un fluho fuerte for di e mercado Mericano cu a crece cu un total di 2,5%, Venezuela a crece cu 27,9%, Colombia cu 23,2%, Brazil a crece cu 13.2%, mientras e mercado Canades a baha cu 5,5% , Argentina cu 18,4%, Hulanda 2,9% y Suecia cu 13,3%. Pa loke ta trata turismo crucero a crece cu 33,8% compara cu e mes un periodo na 2013. Aki ta trata di 10.000 pasahero mas cu aña anterior. Pesar cu nos ta den un temporada abou, ta premira cu lo sigui conta cu resultadonan positivo ainda den augustus y september. Tur esaki danki na e bon maneho y metanan poni dilanti pa Ministerio di Turismo y ATA , por a logra pa haci cu e temporada aki a conta cu resultadonan positivo pa turismo di Aruba. Cu esaki por conclui cu ATA ta haciendo un bon papel den exterior y Merca.

Bishitantenan afluente

Pues recientemente Minister di Turismo Otmar Oduber y ATA a reuni cu agencianan di publicidad di tanto New York y Brasil, pa asina aki sondea e posibilidad mas moderno y fructifero pa por trece mas bishitante afluente nos isla, esaki mirando cu nan ta conoci pa gasta mas durante nan bishita. E intencion ta pa haci uzo di gruponan di mercadeo grandi den exterior pa hunto cu ATA sigui trece e tipo di bishitantenan aki nos isla y asina mantene e resultadonan positivo , manera nos a conoce den luna di mei te cu awor.

Bon resultado di Banco Central

E bon resultadonan aki a wordo registra tambe den e rapportnan di Banco Central unda cu e entrada cu e turista a laga atras riba nos isla tin un aumento di 7.1% pa 2013. Pa loke ta trata e prome kwartaal di 2014, nos ta conta cu 2,9% di crecemento compara cu 2013. (Centrale Bank van Aruba)❑

Pakico conexionnan di USB ta insigur?

ORANJESTAD – Tempo cu humanidad tabata luchando cu CD y diskette, e yegada di e unidad di USB tabata un alivio pa e mundo digital. Danki na esaki, por a warda y transferi dato di manera lihe y simpel.

E unidad di USB (Universal Serial Bus) ta un dispositivo cu ta wordo uza pa warda informacion den un memoria tipo flash, un memoria no volatil y cu por skirbi riba dje. Ta conoce tambe, entre otro nombernan, manera memory pencil, external memory of USB pen of miho yama “pendrive”.



Pero, manera tur placa tin dos cara, e producto chikito aki, ademas di ta altamente util, tambe ta cargado potencial di e asina yama “malaware” of software infeccioso; esun cu por wordo uza pa interumpi e funcionamento di e computer, obtene informacion sensibel, of tin acceso na sistemanan informativo priva.

Y e sensibilidad ta bay mas leu, segun un estudio cu a caba di mira luz di dia. “Un USB por contene malaware, incluso ora cu e ta formata,” Karsten Nohl y Jakob Lell, dos experto den siguridad cibernetico cu base na Berlin, a caba di conduci. Por tanto, incluso di e datonan ta warda den dje, a wordo kita.

E resolucion ta breve. Segun e duo di investigado, dicha tecnologia ta “criticamente deficiente” y por lo tanto, “no tin forma practico di defende contra e sensibilidad ey.”

Sabotahe internacional

USB a wordo uza den casonan di sabotahe internacional.

Un ehempel mas notabel ta esun di Iran. E pais aki a mantene su instalacionnan di enrikeciendo di Uranio aisla den espacio di aire, pero na 2010, e virus Stuxnet tabata capaz di paralisa e centrifuga principal despues cu algun trahado distrai a conecta dispositivo di USB infecta, cu a wordo benta un banda pa spion. E investigado cu a identifica e virus, Ralph Langer, a specula publicamente riba e origen Israeli di e software infecta, na september di e aña ey.

Menos di un aña despues, na februari 2011, durante un conferencia ofreci pa TED Talk, el a bisa: “Mi opinion ta cu Mossad tabata involucra, pero tabata e forsa lider di e operacion, no tabata Israel. E forsa lider ta e super potencia cibernetico, e unico cu ta existi: Merca.”

Pero e menasa ey tambe a afecta otro usuario. Kende no a sufri esaki, conoce un hende cu a infecta su computer cu un virus na momento di uza un memory drive cu un software maligno.

Den un demostracion cu a tuma luga siman pasa den un conferencia di hackers, Black Hat, Las Vegas (Merca), Nohl y Lell a mustra loke por sosode ora cu un USC cu software infecta ta wordo hinca den un computer.

Menasa di dia pa dia

E codigo “maligno” implanta den e mashin a pone hende pensa cu a conecta un keyboard. Poco minuut despues, e keyboard fantasma a cuminsa skirbi comando y a ordena e computer pa descarga un programa di internet.

E website di noticia, BBC, a ricibi un demostracion di e expertonan den siguridad cibernetico.

Nohl a conecta un smartphone na un computer, pa esaki wordo carga. El a haci’e via un conexion USB. Cun’e, el a logra gaña e mashin y a haci’e pensa cu el a pone un credit card riba e red.

Conexion USB

Segun investigadonan, e unico conseho pa e usuario ta pa uza USB cu cuidao.

Ora cu e usuario ascende na internet, su nabegacion tabata “secretamente secuestra”, e investigado a splica.

Y como consecuencia, por a crea un copia falso riba e pagina web di PayPal, un compania di comercio electronico internacional cu ta permiti paga y transferi placa via internet. Danki na esey, el a horta clavenan di acceso di e usuario na e sistema ey, lagando asina patenta e facilidad cu e por horta placa for di su cuenta riba PayPal y haci transferencia riba su nomber. “Basicamente, no por confia den un computer ora cu a conecta un USB stick riba dje,” Nohl a conclui.

Conseho pa aumenta siguridad

Mike McLaughlin, un investigado di siguridad di First Base Technologies, consulta pa BBC, a bisa cu e menasa tin cu wordo tuma na serio. “E cos ta cu USB ta disponibel den tur dispositivo,” el a señala.

Continua riba Pagina 13



...Pakico conexionnan

Continuacion di Pagina 12

"Cualkier empresa semper tin cu tene politica estableci, encuanto dispositivo USB y unidadnan di USB. Y si tabata necesario, mester stop di uza nan," McLaughlin ta kere.

Amichai Shulman, experto den proteccion di dato di Imperva, ta di acuerdo. Sin embargo, el a splica cu e usuario comun poco por haci cu e sensibilidad aki.

"Uno no por cana pensa cu tur dispositivo USB, cada memoria externo cu wordo cumpra, ta contene software infeccioso."

E ta conseha lo obvio: "Si bo haya un USB riba caya, no hink'e den bo computer."

Rajib Singha, blogero experto den siguridad tecnologico ta confirma e sugerencia ey: "Incluso si bo ta bay uza un memory stick di un amigo, verifica prome cu e no tin un virus."

Ademas, amplia e lista di conseho pa haci un uzo lo mas sigur posibel di e unidadnan USB den e blog di Quick Heal Technologies.

Algun ta asina evidente manera e no uza un USB haya riba caya: "No warda informacion den e dispositivonan aki di informacion manera bo number di cedula of credit card of cualkier password, como tambe bo number di AZV ni otro datonan similar."

Y e ta caba cu otro recomendacion simpel: "Nunca uza e mesun memory stick pa trabao y na cas," Singha a bisa.

Den mannan di fabricante

E grupo responsabel di e USB standard, USB Working Party, a nenga di comenta riba e seriedad di e menasa bisa pa un investigadonan.

Pero den terminonan general: "E specificacion di USB ta compatibel cu capacidadnan adicional pa siguridad, pero e fabricantenan di ekiponan original mester dicidi na implementa of no, e capacidadnan aki den nan producto."

E prome consecuencia pa haci cu e dispositivonan ta mas sigur ta, segun USB Working Party, ta e aumento di prijs di esaki. Fuera di esey, esun cu tin e ultimo palabra ta e usuario: "E consumidornan tin cu dicidi di dia pa dia, cuanto nan kier paga pa e beneficio aki (di siguridad añadi)"

Mientras esey ta sosode, expertonan den siguridad tin e caro: "Ta e unico conseho posibel pa ta hopi cuidadoso na conecta dispositivo USB na nos mashin."

Por lo tanto, "tin cu cambia di custumber."❑



BON DIA Aruba

Pa recauda fondo na beneficio di comunidad

Kiwanis Club tin evento anual titula 'Wine Gala Event'









ORANJESTAD -- Kiwanis Club of Aruba a tene su conferencia di prensa pa anuncia nan evento anual pa recauda fondo cu ta e famoso Wine Gala Event. E aña aki Kiwanis Club of Aruba ta tene nan Wine Gala Event riba diasabra 20 september 2014 na Renaissance Conference Center cuminsando for di 8:30pm. E tema di e aña aki ta 'Fire & Ice' unda e decoracion y e dresscode lo ta den e estilo elegante di tema.

Tur fondonan cu wordo recauda durante e evento aki ta wordo destina pa cubri e diferente proyectonan cu Kiwanis Club of Aruba ta ehecuta na beneficio di comunidad durante henter aña. Como ehempel por menciona proyectonan manera sponsoring di clubnan hubenil Key Club, Action, Club Builders Club y Circle K EPI na scolnan secundario, pero tambe Back-to-school project, Christmas lunch na Imelda Hof, Smile Makers pa cuido dental pa mucha, Panda Book contra abuso sexual di menornan, Kamishibai pa stimula contamento di storia pa mucha, outstanding student awards na scol secundario, proyecto hisamento di Fli y hopi mas.

Carchinan ta na benta na e suma di Afl. 375 pa dos persona cerca tur miembro di Kiwanis Club di Aruba of via 5678567. Esaki ta inclui uzo henter anochi di e wine stations, cheese buffet y un warm buffet. Tambe lo tin un cash bar pa otro bebidanan. Musica lo ta den man di 'NFuzion, Robert Jeandor & su Solo Banda Show y tambe DJ Edson Tromp. Dresscode ta gala y naturalmente tin e oportunidad pa bin bisti cu un accento den e tema 'Fire & Ice'. Lo tin varios doorpricenan atractivo unda e main doorprice lo ta un siman crucero pa 2 persona pa Alaska cu pasashi, estadia inclui.

Un danki inmenso ta bay na e wine suppliers nan cu e aña aki atrobe –mescos cu tur aña- ta coopera cu Kiwanis Club of Aruba cu nan biñanan. E aña aki nos lo bay tin caba confirma e siguiente wine suppliers den orden alfabetico cu lo ta presente riba 20 september:

- Arion Wine Company
- Balashi/Tropical Bottling
- Playa Liquor & Bottling
- Romar Trading

Kiwanis club of Aruba ta haci un peticion na henter comunidad di Aruba pa aporta na un bon causa door di cumpra carchi pa nos 'Fire & Ice' Wine Gala Event. Na e mes momento esaki ta duna bo e oportunidad pa bin disfruta di un tremendo fiesta bailabel y conoce e dushi biñanan cu e wine suppliers tin pa ofrece.

Kiwanis ta un organisacion global di boluntarionan dedica na cambia mundo via di un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1964. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwansaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.❑

Cuerpo Policial ta celebrando "Siman di Polis"

Eventonan ta fortifica Polisnan como un famia

ORANJESTAD -- E siman aki ta tumando luga e celebracion anual conoci como "Korpsweek", o sea Siman di Polis, unda cu Polisnan uniforma, na civil y pensionadonan ta uni pa disfruta di diferente actividad hunto. Tanto e comision organisado como Alto Comisario mr. Adolfo "Dolfi" Richardson ta invita comunidad di Aruba pa presencia e serie di actividadnan y asina demostra nan apoyo na nos Cuerpo Policial.

Papito Comenencia, hunto cu un comision a presenta un programa varia, cu enfasis riba dibertícion y deporte. Aruba ta celebra Dia di Polis riba dia 16 di augustus, pasobra esaki ta e fecha di apertura oficial di Scol pa Polis, cu a coincidi cu e fecha di nacemento di e Minister di Husticia di e tempo ey, kende a percura pa Aruba haya su propio opleiding pa Polis, esta defunto Watty Vos.

E Cuerponan Policial di Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Surnam y Hulanda tambe ta uni anualmente na e celebracion di Korpsweek internacional, cu ta tuma luga na October, e aña aki na Boneiro. Papito Comenencia a añadi cu na aña 2015, e celebracion ta tuma luga na Surnam y na 2016 Aruba lo ta e pais anfitrion atrobe.

E programa di Siman di Polis na Aruba ta cuminsa desde dialuna caba un "moonlight bike tour", sigui diamars pa un "Spel Zonder Grenzen" sumamente dibertido na YMCA San Nicolas. Pa diaranson anochi tin riba e programa "Mens Erger Je Niet" y pa esaki ta invita ken cu ta kere cu nan por reta y gana e Polisnan pa bin purba nan suerte, pasobra Polisnan ta prepara pa competi contra cualkier campeon cu tin na Aruba.



Diahuebs anochi na club di Polis, POVA, ta tuma luga di 6:00pm pa 12:00am, weganan di Volleyball cu participacion di diferente team invita, manera di otro departamentonan di Gobierno y sector priva.

Riba dia 15 di augustus Cuerpo Policial ta habri e dia cu un santo sacrificio di Misa ofreci pa Pastoor Jairo y Pastoor Grant na Scol pa Polis for di 9:00am pa 10:00am.

Despues di e misa, lo tuma luga huramentacion di Polisnan nobo, cu lo ricibi nan diplomanan corespondiente for di 11:30am pa 1:00pm.

E comision organisado ta invita tur Polis y specialmente tur pensionado pa ta presente e mainta aki pa socialisa y celebra cu e famia grandi cu nan ta pertenece na dje. Diabierna anochi ta tuma luga weganan di biyar y domino na Club POVA.

E ultimo dia di Korpsweek Aruba ta diasabra y pa caba e siman e comision a prepara un torneo di softball di kita sombre na veld di Madushi Stars na San Nicolas. Cuerpo Policial ta bin bon prepara pa midi forsa contra teamnan di diferente compania, departamento di Gobierno y organisacionnan deportivo; un team di dama, como tambe e campeonnan di Aruba lo participa na e weganan aki. E dia ta priminti di ta un exito rotundo, cu un bar y cushina bon surti, unda cu e cuminda ta wordo prepara y sirbi pa e coleganan den Cuerpo Policial.

Alto Comisario mr. Dolfi Richardson ta hopi contento cu e comision organisado y e programa cu ta wordo presenta y ta desea tur miembro di Cuerpo Policial un siman fructifero y alegre, cu tur hende disfruta di e actividadnan dirigi na promove mas colegialidad bou di e propio Polisnan mes.❑

575 kilo di cocaina gara den Lama Caribe







ORANJESTAD—Bou di comando di e Comandante di Marina den e aria Caribense, comandante Hans Lodder, e barco Britanico HMS Argyll a gara 575 kilo di cocaina na mas o menos 70 miya noord di Colombia. E droga confisca y cinco tripulante a wordo entrega na Warda Costa Americano.

Un avion di patruya a detecta e lancha cu ta rapido, conoci bou di e nomber go-fast y a pasa e informacion aki na e centro di operacion na Corsou. A base di e informacion aki a mobilisa e barco Britanico Argyll pa para e boto y haci un investigacion. Despues di a para e boto e team di aborda di e Warda Costa Americano a subi bordo di e boto pa haci investigacion. Nan tabata tin tres bulto di cocaina abordo, cu un peso di 575 kilo.

HMS Argyll na e momento aki ta nabega bou di comando di Comandante di Marina den e teritorio Caribense. Esaki ta banda di ta comandante di e militarnan staciona den e teritorio Caribense y director di Warda Costa Teritorio Caribense, tambe comandante adhunto di e Joint Interagency Task Force South, un organisacion multinacional cu ta coordina e lucha conta contrabanda di droga den e Teritorio Caribense.❑

Homber sospechoso na cas den Calabasstraat

ORANJESTAD—Diamars 01.25 Central ta manda Polis na un cas den Calabasstraat pa un persona no desea. Na e sitio Polis a topa e conoci di Polis y di Husticia, e homber Patricio T, Polis a controla, pero e no tabatin nada particular ariba dje. Polis a core cu Patricio di den bisindario. E cas a keda intacto.

Ladronicia den apartamento

MONTAÑA—Diamars 00.04,Central ta manda Polis na un apartamento na Montaña, relaciona cu un kiebro. Na e sitio Polis a papia cu e homber C, kende ta huur e apartamento. E ta bisa cu mas o menos 16.00, el a bay for di e apartamento y 23.15, el a bolbe y a haya e porta dilanti habri. Ora cu e tabata paden, el a mira cu e porta parti pabou di e apartamento tambe tabata habri. El a constata cu ladronnan a drenta den su apartamento y a bay cu algun articulo.

Turista a cay for di trapi y herida su mes

NOORD—Diamars 01.60, durante patruya Polisnan a wordo para pa un miembro di siguridad na Gusto Bar, kende ta bisa cu un turista a cay for di e trapi y a dal su cabes basta duro riba vloer. Relaciona cu esey. Polis a papia cu e victima C.H, kende tabatin un bolobonchi na e banda drechi di su cabes, y tabata un tiki bruha. E tabata sinti cu e mester saca. Riba su peticion, Polisnan a hib'e hospital pa control, hunto cu dos amiga.

Polis ta duna motociclista burachi un lift pa cas

ORANJESTAD—Diamars 00.56, Central ta manda Polis na Cirkle K, den Koningstraat, na unda un motociclista burachi ta para banda di su brommer. Na e sitio Polis a topa cu e homber P.T. y a mira cu e homber ta un tiki bou di influencia di alcohol y pa e motibo ey, polis a hib'e su cas y a duna e un prohibicion di core pa seis ora. Polis a laga e na su cas na Sabana Liber. E brommer MFA 1308, a wordo hiba na warda di Polis na Dakota, pa su doño bin busca.

Karel Maduro di MEP:

Ki clase di gobierno Aruba tin? Unda e gobierno aki ta?

ORANJESTAD - Pueblo di Aruba, e pregunta cardinal cu ta circulando den pueblo ta: unda Aruba su gobierno ta? Aki e hendenan ta referi na e hecho cu Aruba su Prome Minister ta for di mapa for di basta dia caba.

Presidente di Parlamento a disparce manera salo den awa y no ta dunando señal di ta na bida. Parlamentario Wyatt-Ras tambe ta for di aire y no ta transmitiendo nada na su pueblo. Prome cu e desaparicion, Sr. Eman tabata hopi stiekem cu e corespondencia entre gobierno di Aruba y esun di Hulanda. Ni e propio miembronan di su gobierno y partido, no tabata na altura di esakinan. Nan tambe ta sorpresa nan a haya ora Yrausquin a publica esakinan. Bay tin confiansa den bo hendenan! Pueblo por corda: “Ta mi hendenan”?

Medidanan financiero

Tambe “El Angel de la muerte financiero” ta hibando su curso di maneho, guia scondi pa e supuesto Prome Minister y conseha pa e consehero mayor, cu a faya den e trabao ministerial financiero, y consecuentemente a bira coordinador financiero, ta deliberando y pidiendo gremionan aprobacion pa e ehecucion di medidanan financiero contra e pueblo di Aruba. Sr. Eman no tin e curashi di enfrenta tanto Hulanda como su mesun pueblo relaciona cu e impasse y e medidanan. Ta minister Schwengle tin cu presenta e idea di subi e BBO na fabor di AZV y trece padilanti cu ta sr. Dowers ta e miho candidato pa bira director di hospital. Cuestion ta cu aparentemente, ta kier nan (AVP) no kier Dowers mas como minister! Door cu su persona berdad no a traha manera mester ta den e ministerio.

Desaster financiero

Criminalidad a subi na Aruba considerablemente bao y durante sr. Dowers su maneho, of no? Pero sr. Eman mester tin decencia di bisa Dowers den su cara cu sr. Dowers no ta sirbi pa e trabao y no hunga falso y gaña promove sr. Dowers como miho candidato.
Ta kier bo no kier mas, punto final! Dicon AVP no tabata tin un candidato pa reemplasa sr. Yrausquin anto? E unico grito cu bo por tende na radio awor aki ta: “honky honky lotto lotto dino dino”, ningun otro mas. Aruba su situacion financiero ta den un estado cu instancianan financiero a controla y a categorisa esaki como uno alarmante! Presupuesto 2014 ainda falta pa wordo firma! Gobierno Hulandes a categorisa e situacion financiero como: Een Financiële Ramp.

Felicidad sostenibel

Pueblo por corda cuanto biaha den un luna sr. Eman a yega di biaha pa Hulanda? Boso por corda e biahe despues di a tuma premio na Merca, un biahe cu a costa Aruba mas cu 20.000 florin? Dicon su persona NO por bay Hulanda awor y defende Aruba manera mester ta, aya na Binnenhof unda cu el a hiba palabra durante Tedx Binnenhof papiando di: Creating sustainable happiness?! Pueblo di Aruba, imagina boso, Mike a papia di ta creando felicidad sostenibel. Con feliz e hendenan cu gobierno di AVP a kita for di trabao ta sinti nan mes? Esta e contratistanan den gobierno, despues cu a gaña nan cu nan ta bay sigui tambe na trabao durante Gabinete Mike Eman 2?? Esunnan cu a perde trabao na Valero, Westin, Bon Bini Bazaar, Ecco, M&O, Albo Aruba, Mantbraca, First Class Design, Arvefa, Radisson, RBC Bank y 90% di comercio na San Nicolas?

Stabilidad na peliger

feliz ta sr. Eman, kende ta feliz di a bay core auto di careda na Merca y di a bay cu un vakantie basta largo sin cu ningun hende a tende nada mas di su persona. feliz di a laga Aruba pa cuenta di “El Angel de la muerte financiero”. Ta otronan tin cu bringa pa nan salario defendiendo e gobierno aki cu alma, cu baba y cu cuerpo. Pero esaki ta un gobierno cu Hulanda ta opina: de deugdelijkheid van bestuur is in gevaar.

E stabilidad gubernamental ta na peliger! Tur cos a culmina den un KB riba cabes di Mike Eman y su gobierno. Tambe CFT ta bezig ta sacando afo tur loke cu no ta segun un bon gobernacion door di Gabinete Mike Eman 1 y 2, riba ordo di e KB. Tristo pa mira cu Aruba cu ta sin un gobierno y mester enfrenta un desafio grandi cu lo por ta uno desastroso pa henter comunidad. Dios spaar Aruba.❑

Parlamentario Dangui Oduber

Na luga di kita BBO manera gobierno a priminti pueblo ta bay aumenta esaki cu 1%!

ORANJESTAD - Mundo sa dal buelta. Awe cu nos pais ta rand di bancarota ta hopi cosnan ta pasando riba nos pais. Dialuna 11 di augustus ta bay ta di 4 dialuna caba despues di welga di hamber y ainda e presupuesto 2014 no a wordo firma.

Nos ta puntra nos mes te ainda cu ki intencion e welga di hamber a ser yama pasobra di e momento e welga di hamber a caba ningun minister y mucho menos prome minister Eman a papia di e presupuesto2014 mas. Nos sa si cu secretario di estado Van Zwol tawata na Aruba pa papia cu gobierno pero manera custumber no ta informa parlamento absolutamente nada di loke a wordo discuti.

Promesa Mike Eman 2009: BBO ta bay

Durante eleccion 2009 Mike Eman a haci un promesa na e pueblo aki cu manera cu e drenta gobierno e lo elimina BBO den 2 fase. E la bisa cu e lo elimina 1.5% dia 1 januari 2010 y 1.5% 1 januari 2011. Pa refresca tur hende nan memoria mi ta bay cita loke Mike Eman a declara dia 21 augustus na aña 2009:

Mike Eman: BBO ta bay!

Publicacion: diabierna 21 di augustus 2009. Categoria: Economia, Politica
ORANJESTAD (AAN): Durante di su discurso nacional, lider di A.V.P. mr Mike Eman no a laga luga pa duda y a declara cu enfasis cu BBO ta bay.
E la instiga pueblo contra BBO y a yama e gobierno di MEP pa un gobierno criminal cu a introduci e BBO. E la bisa e tempo ey cu e BBO ta e problema di mas grandi cu pais Aruba tin. Imagina bo cu un hende cu tawata aspira pa bira prome minister tawata bisa e problema di mas grandi na e momentonan ey tawata un belasting indirecto.

Problema ta hopi mas serio awe

Tempo cu BBO a wordo introduci gobierno tawata tin e pensamento na yega un presupuesto balansa y a dicidi di bay aumenta su entradanan. E tempo ey na aña 2009 Mike Eman a bisa cu e problema di mas grandi cu Aruba tin ta e BBO y ta p’esey e ta bay elimina esaki. Awe na aña 2014 Aruba tin hopi mas problema cu na aña 2009. Costo di bida ta mas halto cu nunca. Si na aña 2009 un boter di pinda tawata costa 4.75 awe esaki ta costa 8.50. Esaki ta ehempel simpel cu Aruba ta mas caro cu nunca. No solamente Aruba ta mas caro cu nunca sino tin mas problema financiero cu nunca. Aruba ta na rand di bancarota. Di cada florin cu pais Aruba produci 76 cen ta bay na paga debe. Imagina bo ta biba den un cas cu cada florin e cas produci 76 cen ta bay na paga debe. Esaki ta e situacion real di pais Aruba na aña 2014. No ta pornada tin un Commissie Financieel Toezicht (CFT) haciendo investigacion na e momentonan aki. No ta pornada tin un Koninklijk Besluit (KB) colga riba nos cabes. No ta pornada presupuesto 2014 ainda no a wordo firma. Nos pais a ser goberna e ultimo añanan pa gobernantenan iresponsabel cu a malgasta placa di pueblo na prioridadnan robes y awe henter e pueblo mester bay paga pa esaki nan. E problemanan na Aruba no ta AZV. E problema no ta SVB. E problema no ta APFA. E problema TA cu no por cumpli cu obligacion legal pasobra fondo publico ta na rand di bancarota. E problema ta E redoblacion den ultimo 5 aña di nos debe nacional. E esencia ey cu a culmina den un KB y CFT no por keda foi protocol di AZV. Mescos e exigencia pa bay bek na 7 minister y limitacion di coordinadornan.

Na luga di kita BBO ta aumenta esaki

No solamente Mike Eman a keda sin cumpli cu su promesa di elimina BBO sino contrario na esaki awe ta bay aumenta e BBO cu 1%. BBO lo bira 2.5% y en realidad BBO ta bira 4% pasobra dia gobierno a reduci e BBO na 1.5% ningun ciudadano a nota esaki den cartera. Al contrario, cu e reduccion di 1.5% Aruba ta mas caro cu nunca.
Nos fraccion y partido ta contra e aumento aki pasobra bo no por castiga un pueblo cu tanto medida simultaneamente. Si a mantene e BBO na aña 2009 nos pais sigur no lo ta pasando den e momentonan dificil aki. Pero sed y hamber pa poder ta pone hende priminti y tuma decisionnan cu ta kibra un pais. Esey ta loke a pasa tambe di e momento cu a kita e BBO. Awor no solamente kier bin cu BBO bek sino hunto cu un cantidad di otro medida y ta p’esey nos ta contra awor pa aumenta e BBO.

Medidanan cu ya ta bay wordo introduci

No solamente ta bay aumenta e BBO cu 1% pero na December 2013 a aumenta e prima di AOV cu 30%. A pone e pueblo bay traha te cu 65 aña. Ta bay cobra 25 florin pa recoge sushi. Ta bay cobra entrante 1 december 2014 pa parkeer auto den Oranjestad y den vecindario di hotelnan, ta bay cobra 3 florin pa receptregel pa remedi, ta cobrando 159 florin na eerste hulp, ta bay cobra 15 florin na huisartsenpost, ta bay cobra 50 florin na eerste hulp dark hours. Esaki ta pa menciona algun di e medidanan cu gobierno ta introduciendo riba lomba di e pueblo aki,
Bo no por castiga un pueblo cu asina tanto medida na mes momento. No ta husto pa e pueblo wordo castiga awe pa un maneho iresponsabel cu a ser hiba pa mas cu 4 aña. No ta e pueblo a malgasta placa di pueblo. No ta e pueblo a nombra 137 coordinador cu ta traha rond di prome minister. No ta e pueblo a organisa green conference. No ta e pueblo a organisa Europe meets America. No ta e pueblo a scoge pa bay paga ex minister JDY 20.000 florin pa luna. Abuso cu placa di pueblo ta ser cometi keto bay pero e gobierno sin gevoel aki awe ta schuif tur problema den scochi di pueblo y laga e pueblo bay soluciona tur nan problemanan. ❑

Glenbert Croes:

MEP na AVP y Valero: Nos pueblo no ta bay laga boso desmantela e refineria di Aruba

ORANJESTAD - Partido MEP a ricibi informacion cu e entendimento entre Gobierno di AVP y Valero Energy Corporation ta basta avansa pa bay desmantela e Refineria di Aruba.

MEP na AVP: Nos pueblo no ta bay laga boso desmantela e refineria di Aruba. Nos Pueblo lo defende e Refineria di Aruba como nos di Dos Pilar Economico y industria fundamental pa e futuro di nos Pais y Patrimonio di nos Pueblo y di nos yiunan.

100 aña di fundeshi
Ademas cu Refineria di Aruba pa casi 100 aña a forma parti di e fundeshi di nos economia cu a carga e desaroyo y progreso di nos Isla, cu a genera trabao pa nos hendenan: directamente y indirecto via contratistanan, cu a genera entrada pa Gobierno di Aruba, e ta un lucha fundamental pa Partido MEP pa nos logra e reapertura di e refineria di Aruba.

Fitch Ratings, Standard & Poors y IMF tur a señala e impacto grandi pa nos economia cu e ceramento di e refineria di Aruba tin. Kico esey mester afirma na nos, cu awe mas cu nunca nos mester logra e reapertura di nos Refineria como e di dos pilar economico di nos Pais. P'esey tur esfuerso pa logra e benta di e refineria pa logra e reapertura mester continua. Loke si nos mester realisa: nos no por laga e esfuerso pa reapertura y benta di e refineria den man di Valero so. Na nos opinion Valero ta hungando cu e proceso di negociacion "cucuyando" cu Gobierno di AVP paso AVP tambe tin interes den desmantela nos refineria. For di añanan '86 '87 '88 AVP kier a desmantela e refineria pero dor cu MEP a drenta den Gobierno aña 1989 ta MEP bao liderazgo di Prome Minister Nelson O Oduber a habri e refineria cu Coastal Corporation di Merca.

Propietario
Nos mester tene na consideracion: manera Pais Corsou a haci di bira propietario di su refineria y pone como patrimonio di Pais Corsou den un NV 100% di Gobierno: Refineria di Corsou pa despues huur e cu PDVSA pa a logra continuidad di e operacionnan di nan Refineria. Nos na Aruba mester ta dispuesto pa haci mescos pa logra e reapertura di e refineria di Aruba dor di pone e refineria den un NV. 100% di gobierno di Aruba y pa despues logra un acuerdo cu un PDVSA, Petrobras, Ecopetrol, Petrotrin etc pa asina logra su reapertura.


Parlamentario Glenbert Croes

Awe mas cu nunca cu awor ta explorando gas den nos awanan teritorial e ta bira ainda mas fundamental pa no desmantela e refineria di Aruba. Manera den pasado mep a logra para AVP pa nan no desmantela e refineria, awe na 2014 nos ta bolbe haci e promesa na nos pueblo cu nos no ta laga ni gabinete Mike Eman ni Valero desmantela e refineria di Aruba.❑

Eddy Ras di Democracia Real

Hobennan mester di mas atencion di parti di gobierno


Eddy Ras

ORANJESTAD - Dos tema cu ta wordo papia hopi den e ultimo dianan, ta e situacion di F.D.E.C. (Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario) y di studiantenan na Corsou cu no ta ricibi nan financia debidamente.

E realidad ta cu gobierno actual a cuminsa ta neglisha e hobennan di Aruba hopi mas prome cu awor. Na Aruba tin instancianan cu ta traha riba e parti preventivo y otro instancia cu ta traha riba e parti curativo. Tin diferente fundacionnan cu ta traha riba e parti preventivo door di campaña riba diferente tema.

Campañanan
Por ehempel temanan manera: "I love my body", "Paga tino", etc. Tambe nan ta duna asistencia na famianan, charla y conscientisa e hobennan pa evita pa nan no tuma e caminda robes. E campañanan cu nan kier logra y bira exitoso, tin su gastonan. Den e instancianan aki gobierno actual ta bira reduci den nan subsidio cu nan ta haya pa aña. Esey kiermen cu e instancianan aki lo por bay haci menos, of pa por duna miho servicio, nan mes mester bay recauda fondonan.

Presupuesto
Departamento Social ta un instancia cu ta traha riba e parti curativo. Den luna di april momento di reduci pa e presupuesto no surpasa e presupuesto balansa, gobierno ta manda empleadonan (cu contract a caba), cu ta duna servicio na comunidad, cas. E instancianan aki ta un sosten grandi den enseñansa. Hopi biaha scolnan ta manda e alumnonan cu mester di ayudo social pa e instancianan.

Interes
Minister di asuntonan Social y Hubentud ta demostra cu e tin hopi interes den e carteranan aki, pero ta actua otro. Minister ta prefera di laga gobierno reduci gasto den su carteranan y laga proyectonan bay dilanti e hobennan. E pregunta ta: si en realidad tin interes pa e futuro generacion? Momento di a trata presupuesto 2014, 13 miembro di parlamento a sostene e presupuesto. Ningun di nan no ta di oposicion. Tin parlamentarionan a bin ta menciona cu gobierno ta bay inverti mas den enseñansa cu den añanan anterior.

Reduccion di subsidio
Cual cu no a wordo inverti paso ainda CFT ta studia e presupuesto, pero si a reduci subsidio den e instancianan. E scolnan na Aruba ta duna ayudo nan e hobennan cu mester ayudo social. Si bay inverti mas den e parti social na scolnan mes, esey no kiermen cu e inversion ta bay pa enseñansa. Momento cu ta wordo inverti den enseñansa, ta den structura di scol y/of den material pa traha. Den e 13 parlamentarionan cu a sostene e presupuesto, tin varios di nan cu sigur a traha den enseñansa y un presidente di parlamento cu tabata minister di Asunto Social y Enseñansa.

Nan tur sa cu e parti social tin un efecto grandi den enseñansa y nan ta aproba e presupuesto cu tur su consecuencianan.

Perhudica
Esunnan cu ta wordo perhudica ta e futuro generacion. Unda esunnan cu tin problema social, menos ayudo ta bay tin pa nan.

E mesun problema social aki ta sigui crece na scolnan cu ta bay tin consecuencia pa e hobennan y pa e ambiente na scol. Pa soluciona e situacion menciona ta nada mas cu cambia den prioridad. E daño financiero ta haci caba y e debe tin cu bay wordo paga, y sigui cu proyecto no ta bay yuda nos na e momentonan aki ni pa den futuro. Si no bin cambio den maneho, ta nos mes un yiunan ta bay wordo perhudica.

Medida drastico
Tur locual cu wordo haci awe ta bin bek pa nos mesun yiunan. Si Aruba sigui cu e maneho actual, den futuro e gobiernonan e momento ey lo tin cu bay tuma medida mas drastico. Y nan no por bay wordo culpa, paso e gobierno actual ta esun cu a percura pa e situacion financiero. Minister President a trece dilanti cu nan ta orguyoso di e maneho cu su gobierno a scoge. Indicando cu nan ta bay keda cu mesun prioridadnan. Actualmente nos tin un minister di financia nobo. Ban spera cu e por cambia prioridad di e gobierno actual. Si no cambia di prioridad, maneho tampoco no ta bay cambia.❑

This Is Reform?



JOE NOCERA

Too little, too late.

On Thursday, the 18 members of the NCAA's Division I board of directors voted 16-2 to allow the five richest conferences to play by their own rules, at least a little bit.

Those who have been advocating this "reform" - especially the athletic directors and conference commissioners of the Big 5 conferences - have talked endlessly about how it is all about giving the athletes at the 65 big-time schools that make up their conferences a better deal.

If only. To be sure, the new Division I plan would give the players some help that they haven't had before. The schools would be able to offer their athletes a small stipend so their athletic scholarships would cover the "full cost of attendance." They could pass rules giving their athletes better medical insurance. The players could gain the ability to hire agents and advisers while they are still playing college ball. And so on.

But these changes hardly constitute wholesale reform. Rather, the big conferences thought they were doing the minimum they could get away with to make their problems go away, even as lawsuits have been bearing down on them, a union drive has taken place among the Northwestern University football players, and critics have given full-throated voice to the enormous inequities in big-time college football and men's basketball, the two sports that generate billions of dollars for everyone in college athletics except the athletes themselves.

Bob Bowlsby, the commissioner of the Big 12, admitted as much to my colleague Juliet Macur the other day. He told her, as she put it in her Times column on Friday, that the conferences "had to make a pre-emptive move to try to save themselves." Precisely.

As it turns out, it didn't work. On Friday, in California, Judge Claudia Wilken, who presided over the so-called O'Bannon case in June, ruled that, by limiting the amount of scholarship money the players could get, the NCAA was in violation of the nation's antitrust laws. She ruled that not only should players get the full cost of attendance, but that trust funds should be set up for players that could contain $5,000 a year. That may not sound like much, but according to the plaintiffs' lawyers I spoke to, it could add up to some $300 million.

In a recent article on the sports website Deadspin, the economist Andy Schwarz shrewdly noted that there are actually two very distinct schools of NCAA critics. He called them Team Reform and Team Market.

Team Reform, he wrote, consists of those who believe that college sports have gotten out of hand, and are not reflective of the values of higher education. They want to put the genie back in the bottle - and they are unlikely to be happy with the judge's decision.

Team Market, to which Schwarz (and I) belong, believes that there's nothing all that wrong with commercialized college sports - which has tens of millions of followers, after all - so long as the value, as he puts it, goes to the value creators, which most definitely include the players. Team Market is thrilled with the judge's decision.

The NCAA and the big-time college sports establishment are not terribly worried about Team Reform, which has generally been toothless and has no real way to effect its agenda. But they have long been terrified of Team Market, which has the potential to truly change the nature of college sports. The O'Bannon case is only the first lawsuit to go to trial; there are other antitrust lawsuits coming down the pike that could force even bigger changes.

I know there are those who complain that all these changes will allow the rich in college sports to becoming richer, at the expense of all the other schools in Division I. To which I say: so what. In fact, I think that could potentially be a good thing. If you separate off the 65 schools in the Big 5 conferences - plus a few others like Boise State in football and the University of Connecticut in basketball - and allow their athletic departments to become ever richer and more powerful, they will be more easily seen for what they are: a form of professionalized and commercialized entertainment that has very little to do with higher education. They are the ones that can afford to put money in trust for players - and that is what is likely to happen. They are not going to suddenly join Team Reform.

At the same time, the also-ran schools may be forced to rethink athletics entirely. Unable to pay their players, perhaps they'll decide that the better part of valor is to de-emphasize sports and make them truly collegiate activities rather than part of a multibillion dollar entertainment complex.

Ultimately the Big 5 conferences hoped the changes they were making would be the last in a process that would shut off further reform. As we learned on Friday, it is more likely to be just the beginning.❑



Phosphorus and Freedom



PAUL KRUGMAN

In the latest Times Magazine, Robert Draper profiled youngish libertarians - roughly speaking, people who combine free-market economics with permissive social views - and asked whether we might be heading for a "libertarian moment." Well, probably not. Polling suggests that young Americans tend, if anything, to be more supportive of the case for a bigger government than their elders. But I'd like to ask a different question: Is libertarian economics at all realistic?

The answer is no. And the reason can be summed up in one word: phosphorus.

As you've probably heard, the city of Toledo recently warned its residents not to drink the water. Why? Contamination from toxic algae blooms in Lake Erie, largely caused by the runoff of phosphorus from farms.

When I read about that, it rang a bell. Last week many Republican heavy hitters spoke at a conference sponsored by the blog Red State - and I remembered an antigovernment rant a few years back from Erick Erickson, the blog's founder. Erickson suggested that oppressive government regulation had reached the point where citizens might want to "march down to their state legislator's house, pull him outside, and beat him to a bloody pulp." And the source of his rage? A ban on phosphates in dishwasher detergent. After all, why would government officials want to do such a thing?

An aside: The states bordering Lake Erie banned or sharply limited phosphates in detergent long ago, temporarily bringing the lake back from the brink. But farming has so far evaded effective controls, so the lake is dying again, and it will take more government intervention to save it.

The point is that before you rage against unwarranted government interference in your life, you might want to ask why the government is interfering. Often - not always, of course, but far more often than the free-market faithful would have you believe - there is, in fact, a good reason for the government to get involved. Pollution controls are the simplest example, but not unique.

Smart libertarians have always realized that there are problems free markets alone can't solve - but their alternatives to government tend to be implausible. For example, Milton Friedman famously called for the abolition of the Food and Drug Administration. But in that case, how would consumers know whether their food and drugs were safe? His answer was to rely on tort law. Corporations, he claimed, would have the incentive not to poison people because of the threat of lawsuits.

So, do you believe that would be enough? Really? And, of course, people who denounce big government also tend to call for tort reform and attack trial lawyers.

More commonly, self-proclaimed libertarians deal with the problem of market failure both by pretending that it doesn't happen and by imagining government as much worse than it really is. We're living in an Ayn Rand novel, they insist. (No, we aren't.) We have more than a hundred different welfare programs, they tell us, which are wasting vast sums on bureaucracy rather than helping the poor. (No, we don't, and no, they aren't.)

I'm often struck, incidentally, by the way antigovernment clichés can trump everyday experience. Talk about the role of government, and you invariably have people saying things along the lines of, "Do want everything run like the DMV?" Experience varies - but my encounters with New Jersey's Motor Vehicle Commission have generally been fairly good (better than dealing with insurance or cable companies), and I'm sure many libertarians would, if they were honest, admit that their own DMV dealings weren't too bad. But they go for the legend, not the fact.

Libertarians also tend to engage in projection. They don't want to believe that there are problems whose solution requires government action, so they tend to assume that others similarly engage in motivated reasoning to serve their political agenda - that anyone who worries about, say, environmental issues is engaged in scare tactics to further a big-government agenda. Paul Ryan, the chairman of the House Budget Committee, doesn't just think we're living out the plot of "Atlas Shrugged"; he asserts that all the fuss over climate change is just "an excuse to grow government." As I said at the beginning, you shouldn't believe talk of a rising libertarian tide; despite America's growing social liberalism, real power on the right still rests with the traditional alliance between plutocrats and preachers. But libertarian visions of an unregulated economy do play a significant role in political debate, so it's important to understand that these visions are mirages. Of course some government interventions are unnecessary and unwise. But the idea that we have a vastly bigger and more intrusive government than we need is a foolish fantasy.❑

No a detene ningun persona den caso Wiels na Canada

WILLEMSTAD – No a detene niun hende den e caso Wiels na Canada. Asina OM a clarifica ayera mainta. Ta trata di detencion di un Yiu di Corsou pa un caso di droga. Corsou no tin envolvimento den e caso aki, asina a clarificacion ta bisa.

Diferente medio a informa for di dialuna nochi, algun cu Breaking News, cu a detene un persona na Canada den e caso Wiels. Manera nos a informa esey no a resulta corecto.
Mientrastanto pa loke ta trata e caso mes, tabatin diferente speculacion cu principalmente e caso Maximus lo tin un follow-up den e dianan aki, pero di parti di OM a keda keto despues di e caso Magnus di siman pasa.

Loke si por a nota den ultimo dianan cu diferente sospechoso den diferente caso ta dunando declaracionnan publico riba e investigacion y riba nan rol den e sospechonan cu tin. Tin entendi, cu ni na OM ni den Corte nan no ta contento cu e desaroyo aki. Tin un regla no skirbi, cu no ta duna comentario riba casonan cu ta den consideracion na corte.❏

Anthony Godett, na desvelo di borchi ayera:

"Wilson Papa Godett, bo lucha ta sigui"



WILLEMSTAD - "Papa Godett ta bibo bibo. Wilson Papa Godett, bo lucha ta sigui", Anthony Godett di partido Frente Obrero, yiu homber di e defunto a exclama dialuna, na momento cu a desvela e borchi cu ta oficialisa Plasa Wilson "Papa" Godett.

Cu un acto simpel, famia Godett a kita e paña pa desvela e nomber. Por cierto cu e desvelo a tuma luga riba e fecha di nacemento di e figura grandi, un di e fundadonan principal di e partido.
Ta conoci cu gobierno di Corsou, dia 28 di mei 2014, a tuma e decision pa duna e plasa dilanti C-Post International (antes Postkantoor) na Punda nomber di Wilson "Papa" Godett. Di e manera aki Gobierno di Corsou ta duna reconocemento na un di nos baluarte y heroenan y tambe mustra aprecio na Wilson "Papa" Godett pa su dedicacion, atencion y lucha incansabel cu tabata di gran balor.

Desvela borchi

Dialuna 11 di augustus 2014 den presencia di famia Godett, amigo y otro invitadonan, minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura & Deporte Irene A. Dick y minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano Earl Balborda a desvela e borchi, pa asina gobierno duna balor y reconocemento na e baluarte Wilson "Papa" Godett pa su aporte duna na nos pueblo. Su trabounan sigur a yuda na edificacion di nos nacion.
Anthony Godett a bisa na e ocasion ey cu e ta masha contento cu e acto di dialuna.
Ayera nos ta skirbi historia atrobe. Nos ta honra un homber cu a entrega su bida pa e clase pober. Pero prome cu esey, tabatin hopi ponemento di pia. E no a haya e reconocimento cu e tin derecho riba dje. Pero awe nos a pone un fin na e lucha, di acuerdo cu Godett.
Awe nos tin Plasa Wilson Papa Godett. Un reconocimento cu tabata un heroe.
Un homber cu husticia a



drenta su cas y coy e bay cu ne. Djis pasobra e la sali na defensa di hende cu ni sikiera



e conoce. A yega di stop su salario. Sin tene cuenta cu e tin un famia cu ta keda atras.

Stroba proceso

Anthony Godett a recorda cuanto conseho negativo tabatin pa sikiera e haya un borchi di caya. Nos a tende tur sorto di cos. Cu tin mas hende cu mester haya. Nos a pone fin na algo molestoso, el a bisa. Mentenan vengativo, satanico, negativo a stroba e proceso di reconocimento di mi tata. Nos mester pone un fin na e cos aki, segun Godett. Anthony Godett a ripiti loke el a yega di bisa un biaha caba den pasado, esta cu e historia di 30 di mei mester bira conoci pa henter pueblo. Hunto cu Archivo Nacional, e la boga pa documenta e historia aki pa tur ciudadano por tuma nota di loke a sosode.
Mirna Godett y Anthony Godett tabata e unico dos miembronan di famia Godett cu a drenta parlamento, e dirigente politico a bisa.
Anthony Godett finalmente a haci un apelacion riba minister Earl Balborda, encarga cu Infrastructura, pa laga cera e plasa cu auto no por subi para riba dje. "E cos aki ta un problema tur caminda. Ta un falta di respet completo cu ora dedica un plenchi na un baluarte of heroe, vehiculo ta subi para manera nada no a pasa. Nos ta pidi gobierno pa obstaculisa Plasa Wilson 'Papa' Godett pa no por subi para riba dje", di acuerdo cu Anthony Godett. ❏

Pa falta di e facilidadnan adecua:

No ta detene gulido di bolita na Hato mas

WILLEMSTAD - Autoridadnan di husticia no ta detene gulido di bolita na aeropuerto Hato mas, por lo pronto. E motibo ta e hecho, cu e facilidadnan pa e gulido deshaci di e bolita ora e ser detene ta di tal indole, cu ta laga nan bay, pero nan ta ser detene caminda nan yega, sea na Schiphol of Dusseldorf.

E facilidadnan na warda di polis pa deshaci di e bolita ta asina malo, cu autoridadnan di Salud Publico a prohibi pa e actividad aki sigui tuma luga eynan.
Te ainda, autoridadnan ta detene entre 15 pa 20 gulido di bolita na Hato.
Ta trata di hendenan cu tin droga scondi sea bou di nan paña of den nan maleta. Pero gulido di bolita ta pasa bay sin problema.

Caminda nan yega, sea na aeropuerto Schiphol of na aeropuerto di Dusseldorf nan ta ser deteni. Aya si, tin e facilidadnan adecua pa atende cu nan. T'asina cu autoridadnan hudicial local ta informa autoridadnan na Hulanda of Alemania ken nan ta y cua ta nan nomber.
E situacion di warda di polis aki na Corsou ta un problema ya pa basta tempo caba, di acuerdo cu Persbureau Curaçao.

Indignacion

Segun Nieuws nl., entretanto a laga su bos di indignacion pa e noticia aki, zona. Fraccion di VVD ta exigi pa minister di Husticia y Siguridad di Hulanda Ivo Opstelten clarificacion di e situacion aki.

VVD ta haya inaceptabel cu gulidonan di bolita ta sali for di Corsou liber manera nada no a pasa, anto cu nan tin acceso na Europa dje forma aki.

Segun e miembro di VVD den parlamento Ard Van der Steur, e problema di traficacion di droga inhustamente ta cay den scochi di Hulanda. Van der Steur ta exigi di Opstelten cu e ta mustra Corsou riba su responsabilidad.

"Corsou mester compronde cu e tin cu cumpli cu su mes leynan. Gulidonan di bolita ta cuminsa kere cu nan tin acceso liber, cu e chens cu ta gara nan ta bira menos. Esey ta pone cu nan ta bay tuma mas riesgo. Consecuencia ta cu Hulanda ta keda sinta cu tur e fastidia aki", Ard van der Steur a conclui.❏



Investigacion ta sigui cu intensidad:

Niun detencion ainda den caso asesinato St. Maarten

PHILLIPSBURG - Francis Mongen, un Yiu di Corsou a muri asesina diadomingo anochi na St. Maarten despues cu nan a tir'e na Well Road, Cole Bay. E caso a tuma luga ayera nochi laat y como tal no tin masha detaye conoci ainda di loke a sosode exactamente.

Mongen reportadamente ta doño di e luga pa laba auto enfrente di e cas caminda e tabata biba. No tabatin niun detencion te cu ayera nochi.
E caso ta den pleno investigacion ainda, pero ta parce, asina Hensen a bisa, cu e tiramento tin algo di haber cu e luga di laba auto menciona. E victima tabata den un bar cu tambe ta keda pega cu e cas y e luga di laba auto.
El a caba di asisti na un celebracion den e bar. E investigacion lo mester determina ta ken ta esun of esunnan cu a tira riba e victima y cuanto bala nan a los riba dje.

E autor(nan) di e delito a sorprend'e, ora cu el a sali for di e bar, drenta su cura di cas. Ey nan a tir'e mata. Polis a informa cu nan no tin niun pista di esun (of esunnan) cu a tira. Testigonan a bisa cu ta masha hopi bala a zona, pero polis no por a confirma esaki oficialmente. Hensen a adverti cu e investigacion den un caso asin'aki no ta un investigacion facil y cu ta produci resultado mesora. Mester tende testigo, departamento tecnico di polis ta haciendo e investigacion necesario y ta probabel cu no por soluciona e caso mesora, e vocero di polis a agrega.❑

Ayera tabata dia internacional di hobennan

Gobierno di Corsou trahando riba Iniciativa Nacional pa Desaroyo di Hubentud

WILLEMSTAD – Gobierno di Corsou trahando riba Iniciativa Nacional pa desaroyo di Hubentud. Asina Gobierno a anuncia relaciona cu awe dia 12 di augustus cu ta Dia Internacional di Hubentud.

"Ta un momento apropia pa como Nacion Corsou refleha con hunto nos por haci mas pa hobennan den nos comunidad. Nos ta desea tur hoben un feliz Dia di Hubentud. E aña aki Nacionnan Uni a scoge pa pone enfasis riba e tema di hobennan cu desabilidad mental cu promocion di e slogan 'Mental Health Matters'", asina prome minister Asjes a bisa.
Segun prome minister Asjes, hobennan tin un rol central den desaroyo di nos nacion. "Ta tempo pa hobennan di Corsou haya mas oportunidad pa desaroya nan mes den tur area di nos sociedad. P'esey Gobierno di Corsou ta trahando riba un Iniciativa Nacional pa Desaroyo di nos Hubentud den cua ta enfoca riba bienestar di e hoben y e organisacion cu ta traha directamente cu e hoben". Asina ta duna realse na e concepto di democracia directo y participativo, manera describi den e Programa di Gobernacion 'Speransa y Confiansa'.
Pa algun aña caba, conforme Tratado Internacional di Derecho di Mucha, Gobierno di Corsou ta ofrece mucha y hobennan Enseñansa Liber. Banda di esaki Gobierno a tuma e decision concreto pa yuda promove mas oportunidad di trabou bou di nos hubentud, p'esey e 'Ley di Bion' decreta for di 1989, lo drenta na vigor dia 1 di september 2014. E ley aki ta habri oportunidad di trabou pa hobennan di 18 te 30 aña, cu tin mas cu 12 luna consecutivo desemplea. Asina e hoben ta haya e oportunidad di un trabou, adkiri experencia y sigui crece den e area laboral.

Den deporte

Den area di deporte, Gobierno di Corsou ta trahando duro pa optimalisa facilidadnan deportivo den barionan di Corsou. Veldnan di deporte riba termino cortico lo haya mas atencion y miho mantencion riba un base structural. Esaki ta duna posibilidad pa nos hobennan por sigui desaroya nan mes tanto fisicamente como mentalmente. Miho facilidadnan deportivo alabes ta nifica mas deportistanan estelar den futuro.
Prome minister Asjes ta convenci cu e Iniciativa Nacional pa Desaroyo di nos Hubentud lo duna e speransa pa un miho futuro pa Corsou, basa riba e confiansa den capacidad y potencial di nos hendenan; specialmente nos hobennan. Anto, pa loke ta trata nos hobennan special Gobierno hunto cu instancianan manera entre otro



'Handicaps Rights Foundation', 'Fundacion Sosten pa Educacion na Muchanan cu un Desabilidad' y Reda Social lo respalda diferente proyecto na nan bienestar.❑

Cosnan ta cana bon pa e di 5 edicion di Curaçao North Sea Jazz

WILLEMSTAD – Tur cos ta canando bon pa e di 5 edicion di Curaçao North Sea Jazz cu ta pinta di kibra tur record. Dialuna durante un encuentro cu prensa a duna mas informacion riba con cosnan ta desaroyando.

Gregory Elias hunto cu Percy Pinedo y Sigumund Jansen a duna detayenan di e manera cu e preparacionnan ta tumando luga den un ambiente los. Esey a bay compaña pa un atardi ameno, den cua tambe a duna un bista un biaha mas di e programa completo pa dia 29 y 30 di augustus awor.

Dia 28 tin e homenahe pa Rignald Recordino hunto cu Metropole Orkest cu tambe ta creando hopi expectativa. Por cierto awor aki a haya mensahe y yamada di diferente bishita for di exterior cu ta puntra unda nan por haya carchi. E organisadonan a bisa cu
no tin carchi mas, pero segun un di e hendenan den exterior a bisa cu e no ta haya husto, cu pasobra e ta bin for di exterior e no por haya carchi pa e concierto aki.❑

Negoshinan ta bira victima di ladronicia

WILLEMSTAD – Despues cu tabata un periodo relativamente trankil, ladronnan a sali tur cu tin cu atraco y robo riba negoshinan. Tabatin empresa cu a haya bishita dos dia sigui.

Diferente di e empresanan ta man na cabes. Un di e negoshinan cu a haya bishita di ladronnan ta Multitronics den Punda. Ladronnan a pasa via di e dak pa drenta den e negoshi. Por cierto e drentamento via di dak aki ta e forma operacional cu mas ladronnan ta uzando pa drenta den negoshinan.❑

Polis no ta haci wega: A tira riba ladron

WILLEMSTAD -- Polis no ta haci wega den su campaña Ta Basta Awor. Aunke no ta bisando esey cu tanto palabra, un di e mensahenan cla ta cu no ta tolera nada. Ainda no a yega e concepto di "shoot to kill" pero ta yegando hopi cerca si. Polis di tur manera mester tene cuenta cu e instruccionnan cu e tin pa loke ta trata tiramento.

Tabata dialuna marduga den careda di 03.20'or, Central di Polis a dirigi un patruya na un cas na Jan Erasmusstraat pa un caso di ladronicia di tayer di auto. Un patruya policial cu tabata bayendo na e direccion ariba menciona a topa cu un Toyota Yaris cu ta cuadra cu descripcion di e auto cu e dos sospechosonan a bay horta cu ne na e cas.

Polis a cuminsa cu un persecucion y durante di e persecucion polis a los tiro for di su arma reglamentario riba e vehiculo.

Den area di Gasparitu e dos a hombernan sospechoso a para nan auto, baha y core drenta un mondi den cercania. Na momento cu polis a bay busca den e mondi, nan a haya e homber sospechoso C.V. naci na Corsou di 22 aña di edad, cu herida di bala na su pia. Polis a detene C.V. y cu ambulance a transport'e pa Policlinica di SEHOS pa tratamento medico. Despues di tratamento medico C.V. a keda interna den St. Elisabeth Hospital.



Polis a confisca e auto Yaris y den dje polis a haya e tayernan cu un rato prome e sospechosonan a horta for di e adres ariba menciona.

Dialuna den oranan di mainta e otro homber sospechoso R.H. naci na Corsou di 20 aña di edad, a bin entrega su mes na Warda di Polis. A presenta e sospechoso R.H. dilanti un fiscal auxiliar cu a ordena su encarcelamento pa mas investigacion.❏

Guera a escala atrobe na e ministerio:

Secretario General di SOAW a pone Chi Provence porta afo

WILLEMSTAD – Informacionnan cu a haya ta bisa cu ayera mainta tabatin reunion ta tumando luga un tras di otro despues cu e Secretario General di e Ministerio di Bienestar Social, Labor y Desaroyo (SOAW) a pone e activista di Pueblo Soberano Sidney "Chi" Provence porta afo.

Provence aparentemente a nenga di bandona su funcion como funcionario na e Ministerio. Pero su contract a vence for dia prome di augustus ultimo.

A base di esey a pidie pa e ruim op su oficina, loke el a nenga di haci. A base di esey a dun'e orden pa e bandona e luga. Como cu el a bolbe nenga, a dicidi cu ta saca tur su cosnan for di su oficina, pasobra legalmente e no tin derecho pa ta eynan mas como cu su contract a vence.

Como cu Provence ta un soberanista di prome ora, minister a cay aden ayera mainta y tambe e fraccion di Pueblo Soberano a cuminsa mete cu e caso aki. Legalmente e Secretario General ta den su rason, como cu un hende cu no tin un contract mas, mester bandona su funcion. Y ta esey e posicion cu e funcionario mas halto na e ministerio a tuma tambe den e caso aki.

Provence, un pensionado, a haya encargo pa yuda den e retrasonan grandi cu tin na e Ministerio den procesamento di permitnan.

Tin hopi reclamo riba e retrasonan aki. No ta masha cla si e sosten cu Provence a duna na e proceso a yuda si of no. A tuma nota, cu den comercio nan ta criticando keto bay pa e tardansa grandi cu tin, por cierto no na SOAW so, pero tambe na Servicio di Admision. Te awo, no ta masha cla, kico lo bay pasa, pero fuentenan a indica, cu aparentemente Provence lo bay haya un prolongacion di su contract.

Trahado di endencia soberanista

Mester bisa tambe, cu ultimamente a pone diferente hende na trabou na e Ministerio aki, mayoria di nan di tendencia soberanista.

E cobamentonan ta contradictorio si considera cu Gobierno hustamente kier baha su personal y mishi cu condicionnan di trabou di e trahadonan den sector publico.
E situacion na SOAW tabata den discusion na diferente ocasion den Staten di Corsou.
Tin preocupacion pa e situacion na e Ministerio aki. Recientemente a baha e minister (Jeanne-Marie Francisca) cu un mocion di desconfiansa. Actualmente a presenta un candidato nobo pa minister pa screening. Minister Whiteman ta encarga den forma interino cu e Ministerio.❏

Corsou su hubentud mustrando direccion

"Hobennan ke mas envolvimento den tumamento di decision"

WILLEMSTAD - "Corsou su hubentud mustrando direccion" ta felicita hubentud di Corsou, awe 12 di augustus, cual ta e dia cu nacionnan uni a declara como dia internacional di hubentud. 12 di augustus di aña 2000 nacionnan uni a tene e prome reunion cu hobennan di rond mundo, caminda a formula e loke a yama e "8 milennium development goals."

Segun Rennox Calmes, Presidente di "Corsou su hubentud mustrando direccion", tabata den e reunion aki cu nacionnan uni a declara e fecha 12 augustus como un fecha cu ta celebra dia internacional di hubentud. E motibo dicon nacionnan uni a yega na e idea pa tene e reunion aki ta debi cu Nacionnan Uni ta haya masha importante, involucracion di hubentud den tumamento di decisionnan.
Calmest ta remarca cu na Corsou a cuminsa papia tocante di hubentud, pero e involucracion no ta bisto ainda. "Corsou su hubentud mustrando direccion" ta enfatisa cu hubentud di Corsou a demostra cu e ta involucracion den tumamento di decision pa Corsou, pero na mes momento ta mandando señalnan cu aparentemente e gobiernonan di turno no ta captando. Algun ehempel di esakinan ta: Nos por mira ultimo caminda e hoben Carina Ruiter a sali dilanti dia tabatin e desacuerdo cu e asina yama "stappelen" den nos enseñansa cu a buta gobierno hala aden bek su decision.

Studiantenan di UoC

Ultimamente studiantenan di UoC a laga nan bosnan zona na 2 ocasion riba cosnan cu nan no tabata di acuerdo cu ne. Riba e ramo di deporte, seleccionnan di baseball (little, junior y senior) y futbol (U-20) a bin ta duna bon prestacion. Igual den e mundo di beyesa caminda a cera Breedestraat Punda y memey di caya hobennan a participa na un modeshow cu tabatin artistanan internacional di modelahe presente cu a scoge algun hoben di Corsou pa sigui cu nan riba e trayectorio internacional. Shelomi Bakhuis tambe ta un hoben cu riba e area di spiritualidad a saca un video clip impresionante haciendo uzo di hobennan di Corsou y treciendo un mensahe positivo.
Den e pelicula "Tula the Revolt" tambe e hobennan a participa cu hopi interes. Team culinario di Corsou ta forma dor di hobennan. Un cantidad enorme di hoben a participa na e actividad di scouting Caribbean jamboree. Myron Maduro tambe ta un hoben cu pa hopi aña ta haciendo diferente actividad pa e hobennan di Fuik.

Media bootcamp

Durante vakantie tabatin un media bootcamp caminda hobennan tambe a participa. E hoben Axel Pikero siman pasa tambe a laga su bos zona riba e topico di composicionnan di awendia. Asina nos por sigui menciona hopi actividad mas caminda hubentud ta participa. Esakinan sigur ta señalnan cu Corsou su hubentud ta mandando. "Corsou su hubentud mustrando direccion" tuma nota cu na Corsou nos ta enfocando robes.

E hoben cu haci cos negativo ta haya asina tanto atencion y esun cu ta haci cos positivo, mester bringa asina tanto pe bin den "spotlight". Na Corsou nos ta enfocando riba e hoben atracado, En bes di enfoca riba e hoben triunfado. "Corsou su hubentud mustrando direccion" ta propone pa aki na Corsou tambe haci uzo di e fecha aki pa scucha hubentud su pensamento.❏







Mas o menos 1400 migrante a purba yega Spaña for di Africa

MADRID (AP) – Mas o menos 700 migrante a invadi e waya na frontera pa purba drenta e ciudad Spaño, Melilla, for di Morocco. Esaki a sosode diamars, mientras cu riba lama a rescata otro 700 cu tabata purba drenta e pais, segun oficialnan a bisa.

Ministerio di Interior a declara cu e migrantenan na Melilla a uza un trapi cu nan mes a traha di palo, pa purba subi e waya cu ta 6m halto, tambe nan a tira polis cu piedra. Mas o menos 30 di nan a logra drenta e ciudad. 3 di e migrantenan a haya tratamento pa heridanan leve.

E declaracion a bisa cu 50 migrante a keda riba e waya pa varios ora durante nan intento.

E rescatadonan di Spaña a bisa cu un boto a piki 681 migrante diamars, nan tabata riba 70 boto chikito den Estrecho di Gibraltar, cual ta separa Spaña di Morocco. E grupo ta inclui 88 muhe y 20 menor di edad.

Dialuna, autoridadnan a intercepta 299 migrante den 29 boto. No tabatin niun detaye relaciona cu e nacionalidad di e migrantenan.

Miles di migrante, mayoria di nan di paisnan Africano pazuid di Sahara, ta purba drenta Spaña for di parti noordwest di Africa via tera of lama, tur aña. Nan ta purba yega Europa, buscando un miho bida.

E migrantenan riba boto a wordo hiba na e waf di Tarifa pa atencion medico for di Cruz Cora Spaño. Nan a haya deken y awa ora cu nan a yega. Cruz Cora a bisa cu nan tur ta bon di salud.

E oficial a papia cu media bou condicion cu lo manten'e anonimo pasobra segun reglanan ta preveni personal di wordo identifica.❑

BON DIA Aruba

A rescata 9 hende for di mina cu a cay den otro na Turkia

ANKARA, Turkey (AP) – 9 minero a wordo rescata for di un mina cu a cay den otro diamars, despues cu nan tabata pega eyden pa varios ora, segun agencia di noticia di Turkia a informa.

E accident a sosode algun luna despues cu 301 minero a perde nan bida den e desaster di mina mas grave na e pais.
E mina na Zonguldak, cu ta keda na Turkia su costa na Black Sea, a cay den otro banda di 3 a.m. pero autoridadnan no a wordo notifica pa varios ora, cual a tarda e operacion di rescate, asina gobernador Ali Kaban a bisa.

A saca e mineronan atardi y nan a wordo hospitalisa di biaha, asina agencia di gobierno, Anadolu a reporta.
No ta conoci ainda kico a causa e mina pa cay den otro.
Kaban a bisa Anadolu cu e mineronan tabata pega den un area cu tabata cerca di e salida di e mina.

Na mei, un candela den un mina na Soma, parti west di Turkia, a cobra bida di 301 hende. Esaki tabata e pio accident di mina den historia di Turkia. E accident a expone medidanan di siguridad masha pober y inspeccion superficial di gobierno den e pais su minanan.❑



China ta anuncia nacemento di trio di panda

BEIJING (AP) – Diamars China a anuncia nacemento masha inusual di trio di panda, cual ta mas exito pa e pais su programa di reproduccion artificial.

E tres babynan a naci dia 29 di juli ultimo, na Guangzhou, pero no a anuncia e nacemento, te ora cu nan tabata sigur cu tur 3 lo sobrevivi, segun oficial di noticia di China.

E mama, Ju Xiao, y su 3 yiunan, cu ainda no tin nomber, ta bin di salud, segun e agencia di noticia a reporta. Riba potretnan por a mira cu e 3 pandanan drumi y para den e incubator, nan curpa ta ros y cu masha poco lana. A priña Ju Xiao na maart, cu sperma di un panda cu ta biba na un zoologico na Guangzhou.

Ju Xiao tabata tin cuido 24 ora pa dia, durante su ultimo simannan di embaraso, segun e reporte. E 3 pandanan a nace cada 4 ora y cada un di nan a pisa entre 230 gram y 333 gram.

Segun e reporte, e trio ta e di 4 na mundo cu a nace via reproduccion artificial, pero no ta conoci cuanto a sobrevivi nan nacemento.



China a dedica hopi recurso pa aumenta e pais su mascota inoficial, y regularmente ta anuncia nacemento di pandanan cu ta nace na zoologiconan y na Wolong, cual ta unda nan ta broei e pandanan na Sichuan, ey ta e provincia cu ta haya mas hopi panda den wild.

Tin mas o menos 1600 panda den wild, caminda nan ta den peliger di extinccion, pa via di perdida di habitat y masha poco nacemento. Mas di 300 ta biba den zoologiconan, mayoria di nan ta den programanan di reproduccion.❑



Polis di Berlin a bisa cu candela den Moskee probablemente causa pa negligencia

BERLIN (AP) – Polis a bisa cu un candela na un Moskee na Berlin, probablemente ta resultado di negligencia y no un candela intencional.

E candela a sosode dialuna anochi na un extension di e Moskee cu ta bou di construccion na Berlin su bario di inmigrante Kreuzberg.

Vocero di polis Klaus Schubert a bisa diamars, cu e investigacion inicial no a haya evidencia cu e ta un candela intencional. Schubert a bisa cu polis ta enfoca riba negligencia, pero e investigacion no a caba ainda.

No tabatin niun herido den e candela, cual a destrui e extension parcialmente y a causa daño na e edificio original di e Moskee.❑







Prome trofeo di temporada

Lesa pagina B6

Berlin cla pa landamento sincronisa



Lesa pagina B4

Ta keda cu su mesun team



Lesa pagina B5

The whistleblower 2014:

Siman decisivo den e "transfer market" di futbol

ORANJESTAD – Ya caba futbol ta drentando e recta final di e "transfer market" y ya cu diabierna awor 15 di augustus pa 12'or di anochi esaki ta cera y hungadonan no lo por cambia di team bou di ningun circunstancia te cu december ora cu e transfer window habri. Esaki ta un siman di basta tension bou di dirigente nan. Hopi di nan no lo por wordo localisa mas, specialmente e presidente, secretario y tesorero ta persona nan di directiva cu lo ta bira casi imposibel pa haya contact.



Telefonnan ta wordo paga y hasta algun no lo "yega" nan cas pa full e siman. Te cu awor solamente 8 carta di retiro a wordo entrega y ta spera cu esaki lo ta un siman druk, y special diabierna cu mayoria carta di retiro lo wordo entrega. Hopi team ta wardando pa e ultimo dia pa saca nan carta nan y uza e factor sorpresa na nan fabor. Asina mes AVB nan inbox ta mas druk cu e post bus di cualkier politico di oposicion; yena cu informacion confidencial y ta trece tur pa boso.

Dakota campeon cueste loke cueste

Un siman atras Directiva di Dakota a saca un comunicado di prensa anunciando nan plan y cu nan lo trece 8 hungado pa reforsa e team di Division di Honor. Siman atras a wordo confirma e siguiente hungadonan Eric Abdul, John Lugay, Urvin Slamet, Dwayne Raven, Ezra Bosnie. Ta uni nan mes na e grupo aki Fercand Sophia di Nacional Washington, Jean Pierre Fingal y Jesus Penate di RCA, Emigiene De Cuba di Club Caiquetio, Walter Rangel Lugo di Estrella, y tambe nan a haya servicio nan di e capitan di seleccion di Aruba, Reinhard Breinburg.

Y esey no ta tur, tambe Dakota a logra haya Damien Boers, cu ta un defensa central cu hunga den Division 2K na Hulanda. Un total di 13 hungado nobo Dakota a pone na disposicion di coach David Abdul di cual 8 di nan ta delantero, 1 keeper, 2 defensa, y 2 delantero. Practicamente un team completo. Dakota a cansa di ta chicken farm pa otro team nan, cansa di produci hungadonan, prepara nan, inverti den nan pa despues otro team pasa bay cu nan. E aña aki ta haci 20 aña pasa cu ta e ultimo biaha cu Dakota a logra lanta e trofeo di campeon, y un di e meta nan ta di trece e trofeo e aña aki bek pa Dakota, cueste loke cueste. Manera un di e dirigente nan a bisa, "E aña aki otro gay lo canta."

RCA lo confia den su farm system

E team di RCA no solamente ta produci hungado, pero ta promove nan tambe pa e team grandi. Pesar di a perde varios pieza clave, e team di Solito ta sigui duna confiansa na su seccion hubenil. Jean Pierre v/d Linden, Kilian Toro, Lang Trinidad, Jean Ulisys Zaga, Litmar Lacle, Lujean Bergen y Brandon Malmaceda ta hungadonan di Junioren cu lo wordo promovi e aña aki pa e team grandi y cu lo mester defende e colornan tricolor.

Tambe di buelta ta Boyz Aparicio, sigur un hungado importante cu por yuda guia e hungadonan jong. Aparicio tabata parti di e dream team cu a gana tur torneo caminda nan a participa na 2010-2011. Hunto cu Alex Hassel, y Howard Nedd ta yega Timothy Daguiar cu ta un hoben naci na Curaçao pero di tata Arubiano. El a hunga na Hulanda pa Ado Den Haag y NAC Breda. Su posicion cu e lo cubri pa e team tricolor lo ta di Defensa Central, sigur un posicion caminda RCA tawata tin mester yuda. Tambe RCA ta haya un delantero di Willem 2 di Hulanda cu yama Joyry Van Beers. Jomar Martis a dicidi di trek bek y no ta bay Britannia mas y Juan Valdez ta bolbe bek cas despues di pasa un aña cu Dakota. Presidente di RCA Ditto Acosta ta kere cu su team lo bay competi pa e titulo un biaha mas e campeonato aki. E team oficial lo wordo anuncia di 20 di augustus pa 8:30 di anochi na Touch Down Sportsbar caminda tur hungador y staf tecnico lo wordo presenta.

CIA na Bubali

E orguyonan di Noord tin varios siman ya den preparacion pa e campeonato cu ta den porta, pero parce tin un secreto hermetico rond di e team. Hulk a laga sa cu nan ta trahando riba varios sorpresa y no kier divulga nada te dia 15 di augustus. Bubali ta trahando asina duro pa no divulga nada cu coach Harold Faro a laga sa cu Bubali lo no participa na ningun torneo prome cu e campeonato cuminsa pa ningun hende wak su hungadonan ni e tactica cu ta wordo prepara pa e campeonato cu ta den porta.

Jordany Tromp lo ta bek bou di e lata nan pa e orguyonan di Noord despues di 2 aña di ausencia. Mucho mas informacion no por a wordo saca ya cu Bubali parce un oficina di CIA y e fanaticada di Bubali lo mester warda te despues di dia 15 pa por haya sa ken ta e refuerso nobo nan pa e campeonato cu ta bay cuminsa.

Estrella t'ey atrobe

Estrella t'ey atrobe, tabata palabra nan di nan trainer nobo, Herbert Bijlsnijder. E team naranjada a cuminsa su preparacion nan pa e campeonato nobo den un bon ambiente cu bastante apoyo na e prome training.

Cosnan ta cambia hopi den un siman, ya cu despues cu Baromeo a anuncia cu e ta bay Britannia, awor el a dicidi cu e ta hala atras y ta keda cu Estrella. Joel Geerman tambe a dicidi cu e ta keda Estrella y parce cu tur cos a cuminsa bolbe na nan luga na Papilon y e team por cuminsa focus riba e campeonato.

E dragon nan lo por haya un leon

E team di Nacional Washington te ainda tawata keto durante e transfer market. Esaki tin di haber cu nan lider maximo Cilo Brete tawata den exterior y a regresa diasabra cu a pasa. Su prome punto riba agenda tawata un reunion cu Leo Bedoya Marin, keeper di La Fama. Cu salida di Elvis Vrolijk pa Hulanda sigur esey ta un luga unda cu e dragon nan tin mester ayudo. Sigur lo bay tende mas di Nacional Washington drentando e siman importante aki.

Roy Wongosita ta hefe nobo di e caciquenan!

E Cacique nan di Paradera lo tin un Hefe nobo e campeonato aki. Roy Wongosita ta bira e trainer nobo pa e team di Caiquetio cu ta logra mantene su permanencia den Division di Honor pero cu e aña aki ta candidato fuerte pa degrada. Sin mucho ayudo financiero e team di Paradera no a busca mucho refuerso y sigur Roy lo tin cu traha overtime pa por pone un team competitivo riba veld.

La Fama ta sigui activo

E speransa berde di Savaneta ta sigui reforsa su team y ta ser menciona cu Lionel "Layo" Tromp lo ta bolbiendo La Fama pa un "second act." Tambe e hoben delanetero Nino Tromp parce a cambia di pensamento y lo join e team di La Fama despues cu inicialmente e tabata di forma parti di Riverplate.

Hopi a wordo bisa, pero esaki ta e siman cu tur cos lo mester wordo concretisa. Manera nan ta bisa," Den tempo di Guera no tin misa." Y tur cos mester keda cla pa diabierna awor.

Pa e siguiente edicion AVB lo trece un relato di tur e retiro nan cu a wordo entrega y tambe cua ta e team cu mas hungado a haya y mas hungado a perde. Bishita e website di AVB na www.AVBAruba.aw of like nan riba e pagina di facebook AVBAruba.aw y keda na altura di tur loke ta pasa den e futbol local. ❑











Temporada di landamento sincronisa a cuminsa

ORANJESTAD - E conocedo club di Landamento Sincronisa "De Barracudas" ta manda informa pueblo cu e temporada nobo a cuminsa.

Pa tur mucha hoben cu tin interes pa bira miembro di e club pa asina tambe siña e bunita deporte di Landamento Sincronisa, ta bay tin e algun dia di "tryout". Ariba diasabra 16, 23 y 30 di augustus lo ta bay tin oportunidad pa haci un test na Piscina Olimpico Savaneta, pa asina por evalua si en berdad lo kier bira miembro di e club. E diasabra tras di lomba a tuma luga e prome dia di "tryout".

Ta conoci cu ya pa añanan largo, e club di De Barracudas tin atletanan cu ta resalta den e deporte bunita aki, localmente y tambe internacionalmente. E ta un deporte cu ta exigi hopi dedicacion y hasta na principio caba ta train 3 biaha pa siman.

Tur hoben te cu 11 aña cu tin Diploma A, B y preferibel C, lo por bin piscina ariba un di e diasabra menciona pa 10'or di mainta. Lo mester bin cu un badpak, cu un cap y si por cu goggles(bril pa landa). E test ta consisti di landamento, pero tambe di ehercicio pa midi flexibilidad di e atleta. Si kier mas informacion por tuma contacto cu: Alva Torres (head coach) na 594-0570, of Yami Romay (assistent coach) na 745-8347.❑

Segun organisadonan

E preparacionnan pa Jani Brokke Memorial ta bayendo manera ta spera

ORANJESTAD – Organisadonan di Jani Brokke Memorial por a ripara cu tin mas hende 60+ plus ta canando tur caminda pa lanta nan condicion. Pa tur esunnan cu kier hunga biyar e organisacion kier corda nan cu biyar e aña aki ta bay wordo hunga na Cunucu Abao den Classic Billards.

Tur esunnan cu kier participa por tuma contacto cu Ryan na number di celular 593-4355. Tur hende 60+ plus por participa sin excepcion. Tambe den tennis ainda tin luga y e aña aki esaki lo tuma luga na Aruba Raquet Club. Yama Jhonny na number di celular 731-7211 pa bo no perde e torneo deportivo mas grandi di Aruba.

Cede Aruba ta sponsor e evento aki y e ta habri pa un y tur pa asina tur hende por practica nan deporte preferi. Fundacion Movemiento ta organisa esaki pa di 4 aña consecutivo. Tur aña ta mira un crecemento grandi den participante. No keda atras y participa y kita e frusto di bo curpa. No solamente e deporte ta importante, pero tambe e parti social unda bo ta topa amigo y amiganan cu bo tin basta tempo sin wak. Un y tur tambe ta wordo invita pa presencia e diferente deportenan cual schedule lo wordo publica pronto. Entre 1 y 13 di september Jani Brokke Memorial lo tuma luga rond di Aruba. ❑



Freddy Flanders a biaha pa Venezuela y train

ORANJESTAD - Freddy Flanders ta Aruba su unico Elite rider den BMX cu a sali dia 12 di augustus 2014 pa Venezuela.

Na Venezuela Freddy lo topa cu e conocedo coach profesional di BMX Sr. Pedro Estaba. Freddy lo train algun dia na Venezuela y riba 16 di augustus 2014 lo competi den un careda na Venezuela den categoria di Elite. E careda aki lo sirbi Freddy pa preparacion pa e careda grandi mes na Argentina dia 6 di september 2014.

Freddy a core na E mundial 2014 cu a tuma luga dia 27 di juli na Rotterdam Hulanda y a bataya fuerte den e grandi nan di BMX. Desafortunadamente Freddy no a logra pasa pa su siguiente buelta. ❑

BON DIA Aruba

Copa Davis:

Sede pa wega di Israel contra Argentina a wordo cambia



LONDRES, Inglatera (AP) — E Federacion Internacional di Tennis a confirma su decision di cambia e sede di e serie entre Israel y Argentina pa motibonan di siguridad y a coy otro pedido pa cambia otro serie pa hunga na Ucrania.

E hunta di federacion a rechasa un apelacion di e Asociacion di Tennis di Israel contra e fayo di siman pasa, den cual e organismo rector a dicidi di cambia na un sede neutral e serie cu mester wordo hunga dianan 12 te cu 14 di september na Tel Aviv pa e wega di Grupo Mundial, debi na e conflicto di Gaza.

E federacion tambe a indica cu Israel tin te cu diahuebs pa propone un sede den otro pais.
Ademas, e hunta a acepta un apelacion di Belgica pa no hunga su wega pa e Grupo Mundial contra Ucrania na Kiev. E federacion a menciona e situacion di siguridad cu ta cambia na Ucrania. Ucrania por propone un sede neutral.❏



32 campeonato di landamento di Europa ta inicia mañan

BERLIN, Alemania - E 32º campeonato di Europa di landamento ta cuminsa mañan na Berlin cu un team Spaño cu a yega na e capital Aleman cu Mireia Belmonte.

Pa e edicion aki, Berlin a opta pa organisa e caredanan di landamento den un piscina instala den un velodromo, mientras cu e testnan di bula y sincronisa lo wordo haci den un compleho nautico cercano.
E prome dianan lo wordo dedica na e testnan di awa habri y e landamento sincronisa, cual final lo wordo teni entre diasabra y diadomingo. E testnan di bula ta programa na e mesun tempo cu e caredanan entre 18 y 24 di augustus.
Den e di dos siman e seleccion di Francia lo busca pa mantene su status di prome landamento Europeo, titulo di honor desde Weganan Olimpico di London 2012.
Sinembargo, e Bleus ta sufri e ausencia di dos di nan campeonan mas grandi Camille Muffat, cu a anuncia su retiro e berano aki y Camille Lacourt, cu a keda afo pa motibo di un lesion.

Di e forma aki e peso di e team a keda den man di Yannick Agnel y Florent Manaudou, cu lo bringa pa e oro cu landadonan di Rusia y Hungria.❏



Segun Horner den Formula 1

Vettel ta gasta pero Red Bull ta recuperando



LONDON, Inglatera - Sebastian Vettel ta “gasta” despues di a gana cuater titulo mundial consecutivo cu a permiti cu Red Bull reina den Formula 1, segun su hefe di team Christian Horner.

E Britanico Horner a bisa cu e agotacion ta splica den parti e bahamento di nivel di e Aleman di 27 aña, den un temporada domina pa Mercedes den cual cu su compañero nobo di team, e Australiano Daniel Ricciardo a competi miho cu Vettel.

E resto, el a bisa, ta debi na e cambio radical di e normanan di regulacion di Formula 1 introduci e aña aki, cu ta inclui e buelta di e motornan turbo y e sistema electronico di brake. Ricciardo di 25 aña, a gana na dos ocasion y ta na di tres den e general cu 131 punto tras di 111 di e 19 careda di aña, unicamente tras di e dos piloto di Mercedes e Aleman Nico Rosberg (202) y e Britanico Lewis Hamilton (191). Vettel, sin ningun victoria ta na di seis luga cu 88 punto.

“Ta un combinacion di varios cos,” Horner a bisa den e publicacion Aleman Auto Bild Motorsport. “Prome, ora bo tin cu bringa pa e titulo durante cinco aña, bo ta gasta un poco, pero esaki no ta e problema fundamental.”
“E manera den cual Sebastian a saca e decimanan extra di e auto den e ultimo añanan tabata unico. E ta hopi sensibel cu e comportacion di e auto, specialmente ora di brake.”
Horner a sugeri cu Vettel tabata tin dificultadnan cu e sistema di brake di e aña aki, bisando cu a “perde parti di su sensacionnan cu e auto.”
“E capacidad di core tabata realmente malo, por loke Seb no por a ocupa di e tirenan di e manera cu semper e ta haci,” e ta añadi. Vettel tabata core “manera un bailarina, bailando cu e speed y e brake,” Horner a bisa, den un estilo cu tabata imposibel di mantene na principio di e temporada, pero gradualmente e lo recupera mientras e team tabata mehora e auto.
“Su carera na Hungria a mustra cu e ta sintiendo e auto di nobo,” Horner a bisa.❏

David Silva lo sigui cu Manchester City te cu 2019

LONDON, Inglatera (AP) – E futbolista Spaño David Silva a firma un contract nobo di cinco aña cu Manchester City cu lo mantene uni na e club Ingles te cu 2019, e team a anuncia ayera riba nan pagina di internet.

E hungado canario di 28 aña, a yega e club aki na 2010, procedente di Valencia y a bira den un piesa esencial di e team cu ta wordo entrena pa e Chileno Manuel Pellegrini, ganado di e Premier League e temporada anterior.

"Desde e momento cu mi a yega na e team aki, cuater aña pasa, tabata manera un di dos cas pa mi," Silva a señala riba e pagina di internet di Manchester City.

E medio campo Spaño a sigura cu e club di Manchester, cu ken el a gana dos liga, un Copa di Inglatera y un Copa di Liga, ta sinti satisfecho tanto na nivel personal como profesional. "Tanto den como pafo di e campo mi ta sinti increibel contento y realisando na nivel profesional y personalmente, asina ta pakico mi no kier a bay keda y sigui gana trofeo cu e team fantastico aki?," el a bisa.

Silva ta recorda e logronan di e team den e ultimo añanan, ora "cu el a establece cu City como un forsa dominado na Inglatera" y ta agrega cu "awo cu mi mira e vestuario, mi no ta mira ningun motibo pa nos no bira den un di e miho teamnan di mundo."

"Pa mi tabata un decision simpel prolonga mi estadia aki y pasa mi miho añanan den Manchester City, un club cu un aficion increibel cu semper a apoya mi," e internacional a splica, cu ta comparti vestuario cu figuranan manera Yaya Toure, Alvaro Negredo, Samir Nasri, Jesus Navas of Sergio "Kun" Aguero.

Den su prome campaña pa Manchester City, Silva a wordo scogi como e miho hungado di luna na tres ocasion consecutivo.❑



Radoja ta prepara pa triunfa den futbol Spaño



VIGO, Spaña – E medio campo Serbio Nemanja Radoja a declara ayera, durante su presentacion como futbolista nobo di Celta di Vigo, di ta sinti su mes prepara pa triunfa den futbol Spaño y di ta hunga den su team nobo, team cu el a comprometi pa e prome cinco temporada.

"Mi ta prepara pa competi bon den e liga Spaño aunke di cu tin un cambio importante respecto e liga di mi pais. Pa mi ta un gran oportunidad pasobra mi ta bay hunga den e miho liga di mundo," e internacional sub21 ta afirma den un rueda di prensa.

El a reconoce cu Zoran Maric, ex hungado di Celta y su coach anterior den Vojvodina di Novi Sad, a anima pe acepta e oferta di e team, di cual el a duna "referencianan hopi bon."

"Mi ta kere mi por destaca y duna mi mes di conoce mucho mas hungando den Liga Spaño. Maric a bisa mi cu hopi hungado Yugoslavo a duna un gran rendimento na e club aki," Radoja ta bisa, kende no tabata kier a defini como futbolista pasobra "mi ta prefera pa cu e coach haci esey."

Aunke cu awe e no lo debuta cu e camisa celeste den e derbi contra e deportivo, e Serbio a sigura di yega "hopi bon" fisicamente pasobra e liga di su pais ya a cuminsa fin di siman pasa. Riba e hungado nobo, cu Celta ta cera su team salvo cu tin un algun salida, e director deportivo, Miguel Torrecilla, a manifesta cu "e ta un hungado cu ta duna balans, cu un hopi bon tecnica y un bon salida den e apoyo na e central y lateral."

"El a hunga tanto e dobel pivote como siendo e unico medio centro. E ta un hungado di hopi futuro y cu un margen di mehora importante," Torrecilla a señala, kende a confirma cu Radoja ta e ultimo compra di e club.❑

Colombiano Jhon Cordoba a firma un contract di cinco aña cu Granada

GRANADA, Spaña – E delantero Colombiano Jhon Cordoba a firma ayera un contract di cinco temporada cu Granada y asina ta bira di dies hungado pa incorpora den e team Spaño pa e presente campaña.

E acuerdo pa e traspaso di e hungado desde Queretaro Mexicano, club propietario di su derechonan, na Granada a wordo anuncia ayera tardi pa e entidad andaluza despues di e reunion entre e director deportivo, Juan Carlos Cordero y e president di Queretaro,Arturo Villanueva.

Ambos club a negocia algo mas di un luna e traspaso di e delantero y Granada a yega di acusa siman pasa e entidad Mexicano di "falta di seriedad" den e dialogo, aunke na final a produci e entendimento.

Cordoba, di 21 aña y cu e temporada anterior a hunga cu Espanyol, a firma cu Granada pa e siguiente cinco temporada y ayera mainta, aunke cu e compra no tabata oficial, el a train bou ordo di Joaquin Caparros cu e team.❑



E Mexicano Diego Gama a wordo transferi pa Atletico di Madrid

TOLUCA, Mexico - E delantero Mexicano, Diego Gama, di 17 aña, a bira ayera un hungado nobo di Atletico di Madrid, segun e directiva di e team Toluca di futbol Mexicano.

Gama, cu a nace dia 14 di januari 1996 na Toluca, capital di estado di Mexico, ta hunga delantero
centro y ta un hungado cu a mustra su forsa basico," Toluca a indica ora a haci e anuncia via un comunicado.

E delantero, di estatura 1.79 y 67 kilo di peso, ta participa actualmente cu Toluca den weganan
di Copa MX di Apertura 2014 y un di su virtudnan ta "su continuidad y bon wega aereo," el a indica.❑

BON DIA Aruba









Mientras cu ta e debut di James Rodriguez

Real Madrid a gana e Supercopa

CARDIFF, Gales (AP) — Cristiano Ronaldo a cuminsa e temporada di Real Madrid tal como esaki a termina anterior: cu gol y un trofeo. Mientras cu ayera tabata e debut di James Rodriguez y Toni Kroos. Real Madrid a bay cu e trofeo di Supercopa, ganando Sevilla.



E delantero a hinca dos gol y Real Madrid a gana Sevilla cu e score di 2-0 pa conkista e Supercopa di Europa, e wega entre e ganadonan di Liga di Campeon y Liga Europeo cu a start e temporada.

Cristiano a bolbe ta e hungado cu a anota gol pa hiba Real Madrid na conkista e Liga di Campeon na mei, ora cu el a anota e pinalti pa seya e triunfo riba Atletico di Madrid den e wega final.

E Colombiano James Rodriguez y Aleman Toni Kroos, e compra nan grandi di Real Madrid pa e temporada aki, a hunga desde cuminsamento y nan tabata tin algun momentonan bon, aunke di a drenta laat den e pre temporada. Marcelo tambe a haya oportunidad di hunga den e ultimo minuutnan di wega, mientras cu Angel Di Maria no a hunga.

James casi a anota un gol na 68 minuut, cu un remate peligroso cu e keeper di Sevilla Beto a sa di blokia. E maximo goliado di Mundial di Brazil a sali na 72 minuut di wega y el a wordo reemplasa pa Isco.

Gareth Bale, den su di dos campaña cu Real Madrid, tabata desekilibra cu su velocidad pa e bandanan y manda e centro precies pa e prome gol di Cristiano na 30 minuut di wega. Cristiano a haci e di dos gol na 49 minuut di wega, ora el a ricibi un pase di Karim Benzema y e ta tira cu su pia robes.

Den e 93 minuut di wega, Sevilla a busca pa anota gol unda cu nan a yega diferente biaha cerca den e area di gol di Real Madrid.❏



Ahra a instala miembronan nobo







ORANJESTAD - Aruba Human Resources Association (Ahra) a duna un bon bini special na 6 miembro nobo kendenan ta den e funcion di Recurso Humano na nan companianan. Den un dushi ambiente na Fusion Cocktail Lounge na Alhambra Shopping Mall, Ahra a instala su miembronan nobo.

Ta trata akinan di Cristina Li di Gianni's Group, Lourdes Linarez Bucuti & Tara Beach Resorts, Janine Ponson di R.E. Yrausquin & Sons, Jacques van der Scheer di WEB Aruba, Laura Villamizar di Gianni's Group y Anjali Vishnudatt di De Palm Corporation.

E miembronan a wordo instala den un ceremonia masha bunita, y a ricibi nan documentonan di Ahra, nan certificado di miembresia y pin di AHRA hunto cu nan regalo. E instalacion di e miembronan a sigui cu un cocktail hour den Fusion cu un tempo pa cera conoci cu otro y dialoga riba e tereno di recurso humano. Tawatin rifa tambe pa esunnan presente. Ainda tin mas miembro pa instala y tambe miembronan nobo ta drentando. AHRA sigur ta creciendo y ta moviendo rapido pa comparti y instrui e miembronan pa mehora nan trabao y servicio den nan departamento di recurso humano.❑

Hike expedition number un tabata exitoso





ORANJESTAD- Den fin di siman ultimo un grupo di 12 persona a dicidi di reta nan mes y cana di Anker pa beach di Arashi. E intencion di esaki tawata pa cana full e ruta manteniendo e costa di Aruba, y esaki ta exactamente loke cu nan a haci. Pa 4:50 di mainta nan a cuminsa cana bon ekipa cu suficiente awa como tambe snacks pa mantene e curpa cu energia.



Tur hende contento y cu hopi entusiasmo mirando cu, cu excepcion di 2 persona, niun a yega di tuma e reto aki. E caminata a cuminsa cu flashlight den man. Momento cu a yega na altura di Dos Playa por a gosa di e habrimento di un bunita dia. Durante e caminata a topa cu e diferente tipo di tereno, piedra y santo cu e costa di Aruba tin. Esun di mas impresionante ta keda semper e Black Pebble Beach cu piedranan sumamente bunita.

Combersacionnan largo a tuma luga, harimento y hopi sacamento di potret. A yega na sitionan cu no por yega ni cu auto ni cu bais, pues sigur algo bale la pena. Poco poco solo a sali cual a haci cu tawata calor, pero esaki no a wanta e grupo aki pa logra nan meta. 34km y 7 ora y mey despues a yega Arashi beach, aunke canando manca y cansa, cu un sonrisa di horea pa horea. Un sentimento di satisfaccion sigur y un experencia inolvidabel. Otro aña lo haci esaki un biaha mas y lo bay pa e Hike Expedition 2. Pa esunnan interesa pa participa, keda pendiente.❑

Advertorial

Post Aruba NV ta partiendo formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2013

ORANJESTAD - Post Aruba NV ta desea di informa tur persona concerni cu for di luna di Juli 2014 Post Aruba ta partiendo e formularionan di declaracion di inkomstenbelasting 2013 pa tur persona cu ta residencia na Aruba.

Den e ultimo dianan cu a pasa Post Aruba a ricibi varios yamada di persona cu ta menciona cu ainda nan no a ricibi nan formulario na cas. Post Aruba kier informa cu ta trata di un gran cantidad di pakete di formulario cu nan ta ricibiendo poco poco for di Departamento di Impuesto, y cu e formularionan ta wordo parti segun cu esakinan drenta. Post Aruba ta spera di a informa debidamente y ta trahando riba e reparticion di e formularionan aki.❑

BON DIA Aruba

Maria Silva director di Vibration

"Hobennan semper ta trece aspectonan nobo"



ORANJESTAD- Ayera tabata dia internacional di Hubentud den cuadro cu esaki Bon Dia Aruba a entrevista Maria Silva cu ta director di un compania di relacion publico yama Vibration. Hopi biaha Vibration ta traha cu hende hoben pa diferente evento of nan ta bin core stage. Sra. Silva ta conta cu un di e beneficionan mas grandi di traha cu hoben ta cu semper nan ta trece aspectonan nobo.
Tambe Bon Dia Aruba a entrevista algun hoben y Yamila Boelos di telefon pa hubentud.

Sr Silva ta conta cu e la cuminsa tuma hobennan cu ta stage den e area di mercadeo na aña 2004. Su prome hoben cu e la tuma pa bin core stage na Vibration tabata uno di Merca.
Despues poco poco e la cuminsa tuma hobennan di Colegio EPI manera entre otro Fayron Lopez, Lucy Cruz, Ansaya Angus. Hopi di e stagiairnan di Vibration a bay sigui cu nan estudio afo y pa sra. Silva esaki ta algo di aplaudi.

"Ami no ta kere den locual hende ta bisa cu hubentud ta den perdicion, mi ta kere hobennan ta hopi di awendia ta hopi prometedor. Nan ta bou di hopi presion cu tur e medio di comunicacion nan cu tin awo. Tempo ami tabata hoben no tabata tin esey. Tin hopi hoben eyfo cu ta haci hopi cos bon. Tur ora mi ta cera conoci nan. Claro cu semper tin esunnan cu ta tuma cosnan manera wega, pero mester duna nan oportunidad. Esey por ta paso ainda nan no a haya locual ta den nan curason. Mescos tin esunnan responsabel cu semper ta yega na ora, cu no ta worry cu tempo cu kier caba nan trabou y cu ta disgusta ora cosnan no bay bon. No tin nada mas bunita cu wak un hoben eherce cosnan cu pasion y wak nan sigui desaroya" Sra. Silva a comenta.











Hobennan ta curioso

Bon Dia Aruba a punta sra. Boelos cual ta e temanan cu hoben nan mas ta papia tocante di dje ora nan yama telefon pa hubentud. Segun sra. Boelos pa hopi aña caba e tres topiconan di mas popular entre e hobennan cu ta haci yamada ta sexualidad (no solamente tocante sex pero tur locual tin di haber cu esaki en general), relacionnan di famia (comunicacion entre e hoben mama of tata etc.) y problemanan di scol.

Sra. Boelos ta conta cu e hobennan ta hopi curioso. "Tin ora nan mes ta bin cu nan informacion y nan ta puntra tocante di dje. Nunca nan ta conforme, si bo bisa nan algo nan ta keda busca informacion riba internet, nan ta sigui puntra" Sra. Boelos ta comenta.

Mescos cu sra. Silva, sra. Boelos ta enfatisa cu segun su persona e tampoco no ta wak un supuesto "perdicion" den hubentud. Sra. Boelos ta bisa cu e hobennan kier siña y nan kier bay dilanti y nan ta lucha.

Opinion di hoben

Bon Dia Aruba a puntra algun hoben tocante con nan ta sinti como hoben den e temponan cu ta asina avansa y tin tanto tecnologia. Nan contestanan a varia.

Akash Sujan a bisa "Con mi ta sinti? Uhm. Insiguridad, guera nan ta cuminsando, gobierno nan instabil y hopi conspiracion. Asina mi ta sinti" Chantelle Jeandor cu tin 19 aña a bisa cu ta hoben pe den 2014 kiermen ta instabil, tin hopi pregunta pero hopi tiki contesta. Segun Jeandor e ainda tin hopi pa siña y conoce mas tocante bida.

Mary Jay Thijsen ta comenta "E ta intimida mi un tiki. Mi tin planea di haci mi best pa un dia mi tin un bon trabou. Mi tin un expectativa hopi halto. Tur cos cu mi haci ta bay tin efecto riba con hende lo wak mi den futuro. E manera cu hende lo dicidi di responde na mi. Como un lider den un luga di trabou hende semper kier pa bo ta positivo y motiva . Pero tambe mi kier pasa pret. Como un hoben den 2013 mi ta sinti bou presion, mi kier haya balans."
Aimee Rach a bisa cu e ta desea pa telefonnan caro bira algo cu hende cu negoshi so mester uza.
Segun e su ruman chikito ta worry asina hopi pa un telefon y e no ta worry pa hunga pafo. Rach ta bisa cu e no ta worry kico hende bisa y e ta bisa locual e ta pensa. "No tin nada leuk pa hubentud y sin tin algo tur cos ta house music, te hasta carnaval ta yena cu house music. Mi ta te hasta haya falta di regeaton por Dios!"

"E ta sinti straño, nan ta pidi hopi di nos. Pero nos no ta haya e ayudo cu nos mester critica nos ora nos haci algo pero ora nos no haci nada nan ta bisa hubentud di awendia no ta haci nada'. Nos ta wordo critica door di uza telefon 24/7 pero ora nos sinta na mesa come adulto nan mes ta lubida di combersa paso nan ta mucho druk cu e telefon," Everlis Tromp ta comenta.

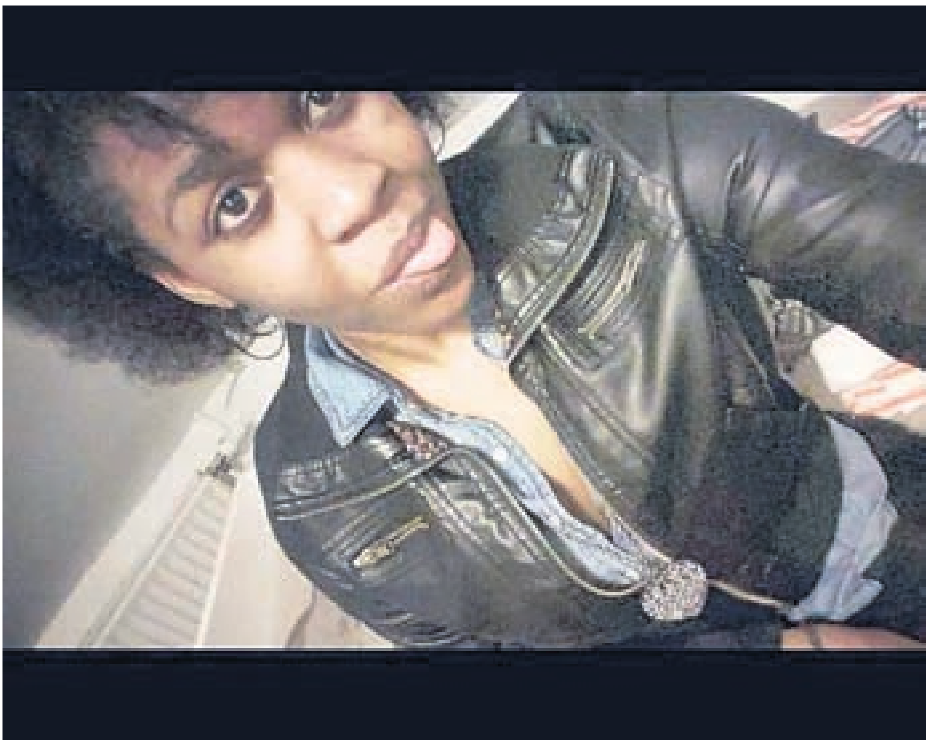
"E mucha nan cu a nace den e aña aki ta bay probablemente lo conoce tecnologia super avansa. Pero e mundo no ta den un periodo di transaccion ora ta yega na tecnologia pero tambe, salud publico.

Como un hende hoben mi ta sinti responsabel pa studia y haci algo cu por drecha e mundo aki. Esunnan cu ta hoben awo tin hopi oportunidad pa haci cambionan. Mi ta contento cu mi a nace den e periodo di confusion aki paso mi por wak tur dos banda.

Mi a hunga den mondi y lora den lodo pero tambe mi a keda cera den mi camber riba mi telefon. Pa ta hoben den un periodo di globalisacion ta bunita.

Den mi periodo di haya mi mes mi por conoce cultura y e mundo sin Sali di mi cas. Mi por papia cu cualkier persona tur caminda di mundo, esey ta haci ami orguyoso di ta parti di mundo. E ta un bon manera pa siña hopi idioma y obtene influencia di tur cultura.

Danki na medionan social hende hoben porfin a haya un stem den mundo, ya cu medionan social ta un di e metodonan mas grandi pa informa hende tocante hopi diferente cosnan manera crisis, campañanan, cancer, tentamento. E ta un luho hopi poderoso cu hende hoben a haya den nan man. Si nos no mal uza esaki y purba di drecha mundo cun'e por ta nos lo ta menos confundi. Como un hoben mi ta confundi pero mi ta agradecido" Chabeli Croes di 17 aña a bisa.❑



BON DIA Aruba

Animado y locutor local Bryan Croes

"Nunca bo no sa ki ora oportunidad ta toca bo porta"

ORANJESTAD - Nunca bo no sa con ki ora oportunidad por toca bo porta, Bryan Croes ta bisa.

Croes ta un locutor na Power FM y un animado hoben di fiesta. Den e ocasion aki e ta conta Bon Dia Aruba tocante su mes y con e ta sinti pa traha den media.





Croes ta conta cu e manera den e manera cu el a drenta media a pasa hopi lihe. Segun e, nunca a wak su mes como un animado of un locutor. Aunke na fiesta por ehempel di scol, hopi biaha e tabata tuma rienda y pone tur hende baila of competi den algun manera. Pero na edad di 15 aña el a wordo invita pa forma parti di un edicion di noticia hubenil. Croes ta conta cu den e edicion ey e la duna hopi comentario riba diferente topico. Desde eynan el a keda gusta e parti media. Esey tabata e comienso.

Anima fiesta

Segun Croes e prome biaha cu e la subi un escenario pa anima ta tempo e tabata tin 16 aña na La Salle College. Ora cu e director di e scol esta Daniel Brunk a acerca su persona y pidi pe entretene scol durante un eleccion di reina. "Mi tabata sinti cu mi por, pero tambe mi tabata nervioso. Nunca mas mi lo lubida e dia ey. Mi a papia na un mike y para dilanti 400 hoben y yena e scol cu ambiente. Sr. Brunk a bisa mi pa mi bay trankil ya cu mayornan a cuminsa rabia paso alumnonan a cuminsa baila poco mahos" Croes ta comenta. Desde e momento ey Croes a realisa cu e tabata tin un talento pa anima publico.



Inspiracion

Croes ta bisa cu e ta sinti su mes inspira tur dia. Cu e ta lanta contento di por experiencia un dia mas di bida. "Cosnan bon cu ta pasa cu mi ta inspira mi, pero cosnan malo tambe. E palabra inspira ta nifica hopi pa mi. Inspira hende ta duna mi motivacion. Gana di ta un bon persona pa tur hende. Cu palabranan y te hasta cu actonan ora cu por. Tambe mi tin un persona hopi special cu ta inspira mi cu yama Margritte Hernandez. Mi tin 2 aña ta comparti cun'e." Croes ta comenta.

Bon Dia Aruba a puntra Croes unda e ta mira su mes den futuro pa cual el a contesta, cu e ta mira su mes manera un persona cu ta lanta tur dia traha pa su famia. Un persona cu tin plannan pa logra, un persona honesto y humilde cu gana di bay dilanti.

Ta den wowo publico

"Un banda ta den wowo publico ta un tiki peligroso, aunke e no ta afecta mi hopi. Awendia hende no tin mesun mentalidad di antes. Tambe tin hende den bida cu no ta gusta bo, e no ta importa kico bo haci. Esakinan ta pa mi hende peligroso.

Scol

Croes a lucha hopi pa por obtene su Mavo diploma. "E pregunta di mi Mavo diploma ta pone mi hari un tiki. Pero mi a lucha pe. Despues cu mi a faya Mavo 4 na La Salle mi a cuminsa traha 8 ora mainta y despues 3 biaha pa siman mi tabata tin e radio show na Power FM. Mi a bay traha paso na mi cas e situacion financiero no tabata e miho. Mi kier a yuda mi mes y mi no a pone scol na prome luga. Mi tabata gusta bida di anochi tambe, pero danki Dios mi a siña di mi fout y mi a haal e. Awo mi ta mas motiva cu nunca" Croes ta comenta. Croes ta conta cu aki par di aña e ta wak su mes cu un bon posicion den un hotel.

Media y sociedad

Bon Dia Aruba a puntra Croes si e ta sinti cu media ta influencia sociedad hopi. Croes a bisa cu e ta haya cu media ta influencia sociedad basta. Pa e motibo ey pa su persona ta importante pa Aruba tin un media cu ta di nivel y honesto. Cu ta divulga noticia sincero y corecto.❑





Lo mi alabaBo, O Señor mi Dios, ku henter mi kurason, i lo mi glorifika Bo nomber pa semper. Psalm 86:12



Herbert Kalvin Jackson
Mihor conoci como: "Carlo"
06-03-1934 – 10-08-2014

Rumanan:
Dominico Rudolf Jackson & + Norine Jackson-Koswal
+Emile Jackson
+James Ralston Bennett & Susanna Bennett-Jackson
Donald (Jeff) Jackson & Margarita Franken
Elliott & Martha Jackson - Pols
Merwin Jackson (na Hulanda)

Subrino & Subrinanan:
Ralston Eric R. Bennett & Foo Moy Bennett-Chan & famia
Charles (Eddie) & Margo Bennett_Themen & famia
Jeannett Bennett-Spencer
Sirelda & Hans van Agt-Jackson & famia
Donald (Donnie) & Irena Jackson
Humphrey & Solange Jackson – Lovert & famia
Lilian & Monica Jackson
Jennifer & Jeffrey Jackson
Hugh Ollivierre

Manera famia:
Sra. Vda Marjorie Eman y yuinan, famia Falconi, famia Juan & CitaThiel,
Sr.Didier Perez, famia Roos-Arends , famia Tromp, famia Bergen, famia Vrieswijk
famia Toppenberg, famia Diaz – Tevreden, famia Franken, famia Lindesey
Sra. Daisy Reyes

Bisiñanan, amigo & amiganan:
Famia Thielman – Ponson, famia Yarasca, famia Geronimo, famia Paesch,
Sra. Esther Kirpal-Tromp, Sra. Daisy Reyes

Demas famia, bisina y conocirnan:
Jackson, Bennett, Spencer, Robinson, Chan, Thomas, Koswal, Franken, Themen, Pols,Van Agt, Lovert, Eman, Falconi, Thiel, Perez, Roos, Arends, Tromp, Bergen, Vrieswijk, Toppenberg, Thompson, Maddicks, Diaz, Tevreden, Franken, Thielman, Ponson, Yarasca, Jeronimo, Paesch, Silie, Miembronan di Coro Ars Nova, Reyes, Geronimo, Yarasca y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 14 di Augustus pa 3'or di atardi saliendo for di Iglesia Evangelica na Constantijn Huygestraat pa santana Protestant na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den Iglesia Evangelica na Playa

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diaranson 13 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Salmo 85:10,11,13

A fayece cristianamente:

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di



Sra. Vda. Johanna Louisa Croes-Dubero
mihor conoci como: "Nana "

Na nomber di su:

Yiunan: Rito y Audrey Croes-Taytelbaum
Tica Croes
Karel Croes
† Vera y Kees Hooft-Croes
Mariana y Rigio Oduber-Croes
Sergio y Regina Croes-Croes
Rudy y Sierra Croes
† Roy Croes

Nieto(a)nan: Raymond Croes y Jamie y famia
Angelique y Furlin Mak y famia
Carol Croes y Wing Wong y famia
Jeanine y Francis Jacopucci y famia
Sjaika Gonzalez y famia
Dither de Cuba y famia
Stephanie Croes y famia
Jane y Luis Bueno-Hooft y famia
Peter y Marian Hooft-Vries y famia
Janice y Eddy Esser-Hooft y famia
Janine y Eduardo Godoy-Hooft y famia
Anja Rossing y famia
Karl ter Beek
Eddy van Buuringen
Lorraine y Phillip Stöwesand-Croes y famia
Richelle y Gian Carlo Angela-Oduber y famia
† Dion Oduber
Dijrni y Jafeth Ririhana-Croes y famia
Brandon Croes
Ru-jerienne y Joel Croes-Lourens
Enzo, Edgar y Elly Croes

Rumannan: Sra. Vda. Mamita y Johanes Croes
Sra. Vda. Hyacinta y Lu Besselink-Dubero
† Jose y Marina Croes
Esteban "Cheban" y Johana Dubero
Maria "Chia" y Henny Leo
† Augustin y Shirley Dubero
† Yolanda & Frank Heyer
Chemy & Theresita Dubero
Lindo & Maria Dubero

Rumannan di crianza: Salavador Kelly
Betty Werleman y famia
Angela Geerman y famia

Cuña: Aura & Rey Quandt y famia
Tanta: Sweetbertha Croes y famia
Bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Famia: Croes, Dubero, Taytelbaum, Hooft, Oduber, Besselink, Leo, Heyer, Kelly, Werleman, Geerman, Quandt, Mak, Wong, Jacopucci, Figaroa, Gonzalez, de Cuba, Bueno, Esser, Godoy, Vries, Rossing, ter Beek, van Buuringen, Stöwesand, Angela, Ririhana, Lourens, van Starre, Cornes, Enriquez, Schwengle, Vereskaite, Benzo, Wells, Pontilius, Statie y demas famia na Hulanda, Bonaire, Corsou, Colombia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 16 di Augustus pa 11 or di mainta saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion pa santana catolico na Sta. Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Irma Elizabeth Kwidama
6 mei 1944 - 10 augustus 2014

Acto di entiero ta tuma lugar DAY di MONTH pa 4'or di atardi saliendo for di Misa CHURCH pa santana catolico CEMETERY. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa CHURCH na PLACE.
Adres pa condolencia: ADDRESS
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Señor ta mi fortalesa i mi escudo; mi kurason ta konfia den djE, i mi ta wórdo yudá; pesei mi kurason ta regosihá i ku mi kantika lo mi alab'E"
Salmo 28:7

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos Esposa, Querida Mama, Wela, Bisa-wela:



Damasa Flanegin-Angela
mihor conoci como "Maka"
***26-09-1937 - †12-08-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

" Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Salmo 62:1
Cu inmenso tristeza pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra Vda Rosa Bella Wong-Romano
mihor conoci como:
"Mama Rosa "
na edad di 88 aña



Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 19 di Augustus pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Dialuna 18 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento/Invitacion

Yiu, rumannan y demas familiares kier a gradici tur atencion y sosten ricibi durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Antonio E. Geerman

"Herry"

Gradicimento ta bai muy en particular na tur di un of otro manera a asisti Herry na hospital y na cas durante ultimo tempo, muy en especial su bon bisinjanan, famia y amigonan.
Un danki hopi special na su omo Juancho, cu tabata t'ey p'e tur ora y un danki grandi y especial na su sobrino Randy Geerman, cu semper y incondicionalmente a asisti'e den tur cos. Randy, danki di curazon pa boso pasenshi y dedicacion. Nos sa no tawata facil, pero bo curazon ta grandi jen di bondad. Dios bendicionabo ricamente.
Nos no por keda sin gradici tambe sra. Lola Geerman pa su ayudo na cas.
Un danki na Aurora Funeral Home pa un bunita trabou y na sr. Randall Croes pa su bunita cancionnan. Danki na tur cu a manda un krans, a jama of manda un mensahe of cu tawata cu nos den pensamento y oracion, mescos esun cu a duna un contribucion of donacion, Dios drama riba cada un di boso su bendicion grandemente.

Alavez nos ta invita boso pa 2 rosario na cas di Herry, diaranzon 13 di augustus y diahuebs 14 di augustus pa 8.or di anochi y pa un Santa Sacrificio di misa diabierne 15 augustus 2014 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa lo tin un Rosario na cas pa descanso di alma di Herry.
Boso presencia lo a altamente aprecia.



Asociacion Coral Ars Nova

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Herbert Kalvin Jackson

Mihor conoci como **Jackson**

Na bida miembro activo di e Coro Ars Nova
Nos ta extende palabra di profundo
condolencia na famianan di e fayecido
Cu Jackson sosega na Paz.



Astec N.V. / Aruba Stevecloring com.
L.G. Smith Blvd. #23 Tel: 582-1574 / Fax: 582-3697

Cu gran tristeza ta anuncia fayecimento di
Sra. Eulalia Goncalves de Freitas-Dos Reis
miho conoci como "AVO"

Na bida Mama di nos colega
Tomasia de Freitas

Staff, Personal di ASTEC ta extende
palabranan di profundo condolencia na
famianan y hopi forsa den e dianan aki.

Cu "AVO" sosega den braza di señor.

"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no tan a e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Despues di un corto enfermedad, cu inmenso dolor y tisteza nos ta anuncia Fayecimento Cristianamente di nos yui, ruman, omo, primo.



Arjan Izairo Dabian

Mihor conoci como: Arjan
*14-3-1972 - † 9-8-2014

Na nomber di su:
Mayornan: Chichi y Evi Dabian-Geerman

Rumanan: Melvis Dabian y Yuinan
Dalila Dabian

Subrinonan: Jurne Melvis Dabian
y Marielle Richardson
Jeanne Clarie Dabian y Lyrick
Kelly y yuinan

Sobresobrinonan: Amalia y Christian Philip

Tanta y omonan: Vda. Margo Geerman y Famia
Vda. Nena Tromp y Famia
Vda. Dinichi Kelly-Dabian y Famia
Vda. Irma Dirksz- Dabian y Famia
Vda. Maria Dabian-Zievinger y Famia
Vda. Luci Coll-Dabian y Famia
Vdo. Lucio Tromp y Famia
Vda. Elsa Dabian y Famia na Hulanda
Violeta Wester- Dabian , Esposo y Famia
Haime Dabian , Esposa y Famia

Primonan manera ruman: yiunan di †Jonco Koolman

Madrina: Eileen Dijkhof y Famia
Padrino: Johnny Koolman y Famia

Primo y Primanan,
Jufrouwnan y amigonan di Pasadia di Briyo di Solo, Bisiñanan cu a duna attencion durante Arjan su enfermedad.

Demas Famia: Dabian, Geerman, Koolman, Tromp, Kelly, Dirksz, Zievinger, Coll, Wester, Lee, Croes Roga, Irausquin, Maduro, Thiel, Gomes, Elizabeth, Werleman, Solognier, Vrolijk, Albertsz, Dijkhof, Kock, Angela

Ta invita tur Famia, bisiña, amigo y conocirnan na acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 14 di augustus 2014 pa 4'or di atardi na misa Imaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 13 di augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bay tin un box disponibel pa donacion pa: Pasadia Briyo di Solo.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

''Amor y Fieldad ta topa , husticia y paz ta braza otro ;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso.
Ps 85:10,11,13
Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido esposo, tata, ruman y omo.



Bregilio Feliciano Croes

Mihor conoci como "Buchi"
***24 januari 1962 + 11 augustus 2014**

Na nomber di su Esposa:
Brenda Croes-Bareño

Na nomber di su juinan:
Ghislaine Croes y Theric Ruiz
Mylene Croes y Gershwin Giel

Na nomber di su rumannan:
Francisco ''Pancho" y Selma Croes-Croes
Theresita ''Chichi'' y Ilario Vrolijk
Jan Hendrik ''Jenny'' y Anivia Croes-Kock
Andres ''Adri'' y Maria Croes-Maduro
Dominico ''Mico'' y Emma Croes-Albertsz
Margriet Croes
Marcial Croes y Angela Restrepo
Benito Croes
Louis ''Rolando'' Croes

Subrinonan
Francis, Ludwig ''Luty'', Oswaldo, Andy, Davyne
Subrinanan:
Sandra, Lucia, Lourdes, Jacky, Julie, Ruthsina, Rose-Ann, Dayenne, Raquel, Danna, Sue-Ellen, Lianne, Sheryl.

Ihanan:
Sheryl Croes
Danna Croes
Davyne Croes

Su omo y tantanan:
Sra. Vda Marianita Croes-Koolman y famia
Sra Vda Maria Geerman-Koolman y famia
Sr. Vdo Francisco ''Chico'' Koolman y famia
Alouisio y Maria Koolman-Lacle y famia

Manera jui:
Dyane "Bala" Wiersma
Derrick Westerburger
Florangel Croes

Su tantanan di respet:
Astrid Ruiz-Bareño y famia
Myrtha Bareño
Marcia Bareño
Glenda Bareño y famia
Yolanda Croes-Berg y famia

Primo y primanan, comer y compernan y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisinja, colega nan di WEB Aruba N.V. y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 18 augustus 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Olive Three na Cumana i despues pa Santana catolico na Sta. Cruz.
For di 1ór di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Olive Three na Cumana

Adres pa condoleer Olive Three Cumana
Diabierna dia 15 augustus 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

PASA LAGA BO AVISO DI LOKE BO KIER BENDE, HUUR, ETC NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

SERVICIO PUBLICO
UV light clarifiers filter NOBO!
Ta mata algi y bacteria.
Bon pa purifika awa di kas y/of Vis pond.
Prijs Awg. 325 o.b.o.
Tel: 7321104
Pa mas informacion
Tel: 732-1104

TA BENDE
Un apartment 1 camber, baño, sala, muebla Afl. 1200,- pa 1 persona 2 persona Afl. 1500,= plus 1 luna deposito. Coriente apart.
Pa mas informacion
Tel 594-9069

TA BENDE
Un Elepticall machine di training pa Afl. 200,-
Pa mas informacion
Tel 569-2149 / 745-3595

TA BENDE
Un cas den Ponton 3 Kamber, 2 Banjo, Cura, Appt. Patio Grandi, Cura full betegeld Bon Prijs!
Pa mas informacion.
Tel: 563-6915

GANGA TA SIGUI
Henter luna di Augustus bo ta paga Afl. 5,= pa saco. Ora bo cumpra 20 saco di gordura. Ora Bo paga Afl. 100,= na compras nos ta entrega. Nos ta situa na Santa Martha #12
Pa mas informacion
Tel: 564-4456

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO!
MD1200-1200GPH
Koi Pond & Waterfall
Pump. Awg. 295 o.b.o.
Pa mas informacion
Tel: 743-1104

TE KOOP
Mooi eigendoms terrein in rotsachtig jaburibari paradera aruba bel Aiky Odor.
Voor meer informatie
Tel: 002975630949 bbpin mena 298759d5.
met bouwvergunning.
Prijs: Afl. 90.000,=

SERVICIO PUBLICO
Mata ta pari fruta y bo no ta haci nada cu nan?
Mi ta pikinan. Pa mas informacion yama
Tel: 568-3541

TA BENDE/HUUR
Un cas na Tanki Leendert adres #92-B
Pa mas informacion
Tel: 560-8929

TA BENDE
Un Split Unit Hilux 9000 Btu 2012, poco uza pa Afl. 500,=
Pa mas informacion
Tel:594-2852

TA BENDE
Un Delco Honda powermate 8750W, 125/240V gasoline 8 Gallon 13hr running time.
Prijs Afl. 2000,=
Tel: 594-1985

SERVICIO PUBLICA
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna.
Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Pa mas informaion
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA
Pa cumpra na un super bon prijs. Bukinan di EPI unit hospital y toursim **IE 3-1** Culinary Arts Year 1
Tel: 600-8131

TA BENDE
Un Tereno Eigendom na Tanki Leendert. Pa mas informacion
Tel: 741-3228

TA BENDE
Un Chevrolet Camaro 2012, V-8 cu un motor 6.2. liter. Color cora. Brand new
Pa mas informacion
Tel: 593-7933

TA BUSCA
Trabao pa hasi limpiesa di cas, y tambe ta skrika paña.
Pa mas informacion
Tel: 743-5966

TA BENDE
Mata di moringa, sorsaca, mango -machete (mango sin cabey) franse bloem, corianda ginger, gayena y otro mata na Santa Martha #12
Tel:564-4456

TA BENDE
Un scooter volcan '07 bon condicion. **Tel: 594-9069**

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo.
Tel 594-9069

TA BENDE
Auto Chevrolet Spark '09 airco split unit, set di cama y nachtkasjes, osterizer, frigidaire y strika, stoof chiquito 4 candela y forno
Tel: 568-3756

TA BENDE
Un Delco Ai Power 4250W 125/240V gallon 13hr running time. Nobo nobo den su caha nunca usa. Prijs special awor Afl. 800,=
Pa mas informacion
Tel. 594-1985

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical
Prijsnan ta discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 594-5025

TA BENDE
Suzuki Baleno pa Cumpra cu ta core of no ta core.
Ta Busca Windshield pa Toyota Hiluz '92.
Pa mas informacion
Tel: 5655761

SERVICIO PUBLICO
Bolo y snacks pa tur occasion,bolo for di Afl. 37,50 y snacks for di Afl. 0,75 pa mas information
Tel: 562-8643

SERVICIO PUBLICO
Señora ta hasi trabao di hasi cas limpi. Tambe trabao di chapi, hardin y verf.
Pa mas informacion
Tel: 742-7712

TA BENDE
Un Mitsubishi Lancer den bon condicion color shinishi.
Prijs Afl. 2.500,=
Tel: 741-2067

SERVICIO PUBLICO
Handyman servicio di chapi, corta mata, verf, plumbing. Haci cura limpi, y hopi mas.
Tel. 568-3728

SERVICIO PUBLICA
Sra. cu experiencia ta ofrese pa cuida hende malo of hende grandi riba **diadomingo so**, tambe ta hasi cas limpi. Persona serio y ta cumpli. Pa mas informacion **Tel 563-8363**

SERVICIO PUBLICA
Mi ta brinda servicio di fura stoel di auto i set di comedor,solamente riba afspraak jama libramente
Tel 562-0314

TA BENDE
Cumputer cu monitor, scanner, keyboard, mouse, lesenaar y stoel di oficina Afl. 2500,= pa informacion
Tel: 594-9990

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi. Pa mas informacion
Tel 568-2806

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas information
Tel: 567-0479

SERVICIO PUBLICO
Señora Colombiana ta oferce pa haci cas limpi.
Pa mas information
Tel: 745-1739

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece Masage Profesional.
Pa mas information
Tel: 566-8783 / 567-0479

Advertorial

Aruba Bank ta anuncia ganadonan di su "Savings Facebook Campaign"

ORANJESTAD- En conexion cu promocion di Aruba Bank su producto di spar, Cuenta Sabi, Aruba Bank a tene un campaña special ariba Facebook titula "Show Us What You Are Saving For".

Participantenan simplemente mester a pone un potret di locual nan ta spaar p'e riba e pagina di Facebook di Aruba Bank cu e referencia "#cuentasabi". Na fin di e campaña, cu tabata dia 31 di juli, dos ganador a wordo anuncia, di cual tur dos a gana Afl. 1000 pa yuda nan realisa nan meta.

E prome ganador ta Marilyn Maduro, kende tabatin e cantidad mas grandi di voto den e campaña. Su soño pa cual e ta spaar ta pa e biaha y core su prome Marathon na Florida.

E di dos ganador, kende a wordo scogi pa medio di un sorteo "at random", ta Charissa Sahit. Charissa su meta ta pa spaar pa e futuro di su yiu muher.

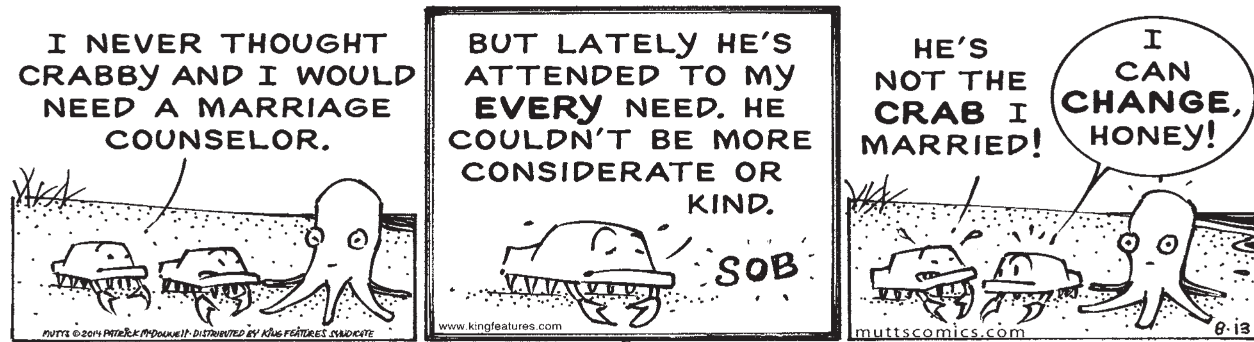
Ambos ganador nan a keda sumamente contento cu nan premio, cual sigur lo sigui juda nan den nan futuro.



Aruba Bank ta gradici tur participante pa a comparti nan storia riba e Facebook page – Aruba Bank N.V. y ta felicita Marilyn Maduro y Charissa Sahit cu nan premio y ta desea nan hopi exito cu nan meta.❑

BON DIA Aruba

Mutts



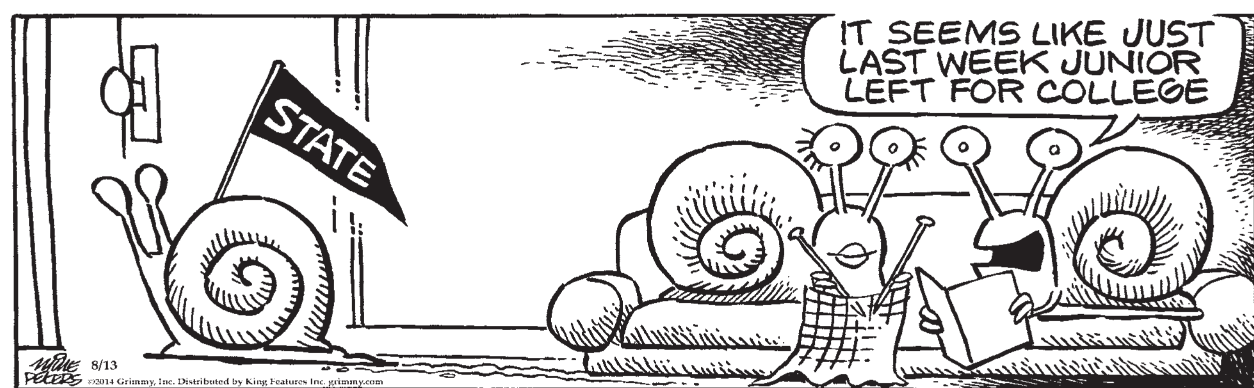
6 Chix



Blondie



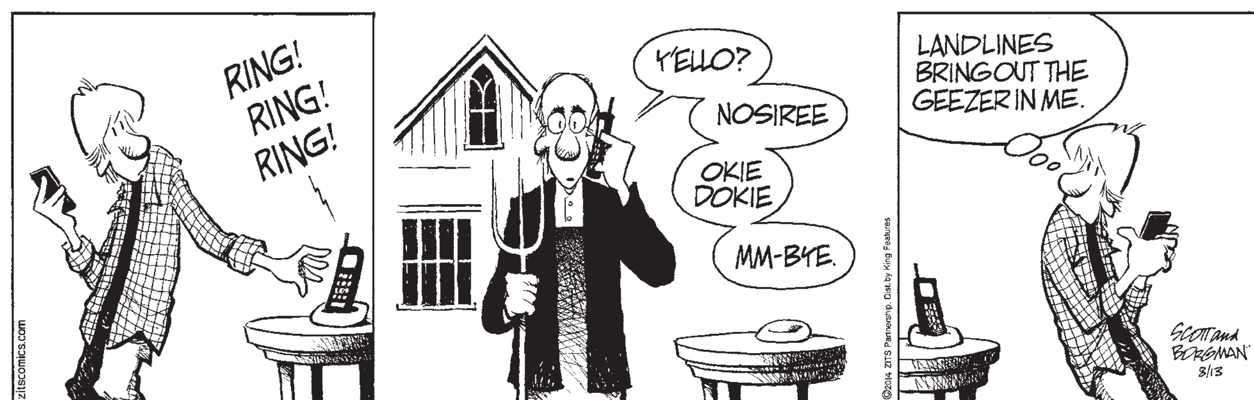
Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

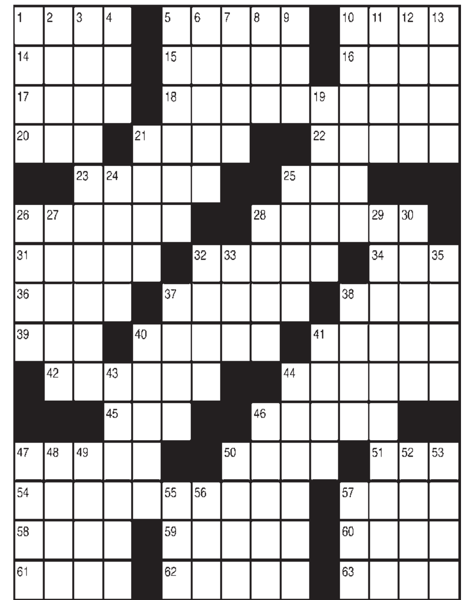
		9	2	8				
	6				5			
1		7				6		
9		4				2		
3			6			5		
	5				3	7		
		2	1	5	8	4	6	
						9	7	1
							5	2

Difficulty Level ★★★ 8/13

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

1	9	4	2	6	3	5	8	7
7	2	3	5	8	1	4	9	6
8	5	6	9	4	7	3	2	1
9	1	2	7	3	8	6	5	4
4	7	5	6	2	9	8	1	3
3	6	8	1	5	4	2	7	9
6	8	7	3	9	5	1	4	2
5	3	9	4	1	2	7	6	8
2	4	1	8	7	6	9	3	5



Created by Jacqueline E. Mathews 8/13/14

ACROSS
1 Eats dinner
5 Give a portion away
10 Ocean liner or schooner
14 Shoelace problem
15 Absorbent cloth
16 Unclothed
17 In a lazy way
18 Certain to happen
20 Teriyaki marinade
21 Singles
22 Staircase piece
23 Clumsy and awkward
25 Pres. Coolidge, to friends
26 Puts on, as a play
28 Complains childishly
31 Strong-__; overpowered
32 Traffic collision
34 Crow's remark
36 __ to rest; buried
37 Winner
38 Couch
39 Koch & Begley
40 Wading bird
41 James Earl __
42 Engraver
44 Hombre's wife
45 Regulation
46 Charley horse, for example
47 Up and about
50 Blood vessel
51 "__ Too Late"; Carole King hit
54 Strolling
57 Glasgow native
58 Picture card
59 Cowboy's rope
60 Uncommon
61 Kill
62 Nice; charming
63 Undergarment

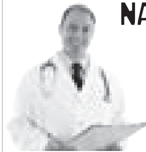
DOWN
1 Zooms down snowy slopes
2 Disassemble
3 Man with more than one wife
4 Pig's home
5 Smells awful
6 Term of endearment
7 Fills with wonder
8 Gun the engine
9 Actor Wallach
10 Slow crawlers
11 Wheel centers
12 Eric __ of Monty Python
13 One's equal
19 Garbage
21 Had debts
24 Elderly
25 Part of a tooth
26 Store event
27 Exchange
28 Renown
29 Cost-effective
30 Morley of TV's "60 Minutes"
32 Scorch
33 Hightailed it
35 "Jeremiah __ bullfrog..."
37 Rowing team
38 Male children
40 Wall diagram
41 Actress Smart
43 Emotionally dependent
44 Outdoor faucet
46 In a __; sort of
47 Invites
48 Spinnaker or jib
49 Albacore, e.g.
50 Clamp
52 Actress Spelling
53 Ladder rung
55 Golfer Ernie __
56 Uncooked
57 Last year's jrs.

Tuesday's Puzzle Solved

S	A	G	A	■	R	O	A	D	S	■	I	R	O	N
E	R	A	S	■	O	W	L	E	T	■	N	I	L	E
A	C	T	S	■	D	E	L	V	E	■	F	L	E	A
S	H	E	A	R	E	D	■	O	I	L	I	E	S	T
■	■	■	U	F	O	■	P	I	N	E	D	■	■	■
S	T	A	L	K	■	D	A	D	■	V	E	E	R	S
O	U	S	T	■	T	O	N	■	H	E	L	M	E	T
A	L	I	■	L	O	G	I	C	A	L	■	B	A	A
K	I	D	N	A	P	■	C	O	D	■	T	E	D	S
S	P	E	E	D	■	S	K	Y	■	H	A	R	S	H
■	■	■	A	L	L	A	Y	■	C	U	B	■	■	■
R	E	T	R	E	A	T	■	C	A	N	A	S	T	A
A	C	R	E	■	C	I	G	A	R	■	S	H	I	P
P	H	I	S	■	E	R	A	S	E	■	C	E	D	E
S	O	O	T	■	D	E	B	T	S	■	O	D	E	S

8/13/14

DOCTER

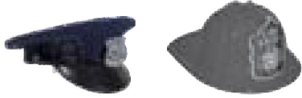


NA WARDA

Oranjestad
Dr. G. Croes
San Nicolas
Dr. Luchmun

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: del Pueblo Tel: 582-1253
San Nicolas: Seroe Preto Tel: 584-4833

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Augustus 13
Freewinds

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

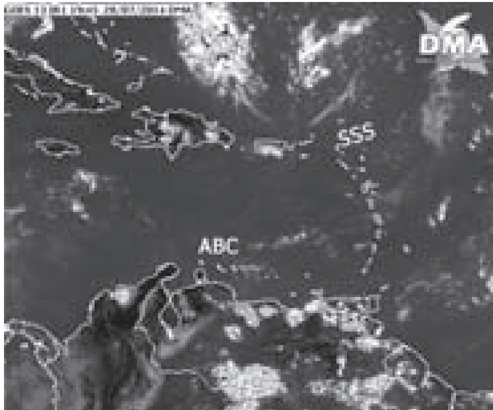
Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400

Pronostico di tempo

Olanan hopi halto

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu e tempo ta parcialmente nubia. Localmente lama por tin olanan cu por yega di 6 pa 12 pia.



Usuarionan di lama tene cautela cu esaki ya cu e olanan aki ta hopi halto. Esaki generalmente na costa noord y den e pasashi entre e islanan. Den oranan di anochi lama por tin olanan di 5 te 9 pia.

Tempo pa awe mainta
Tempo pa mainta principalmente poco nubia. Temperatura maximo: 33°. Temperatura mas halto pa alcansa 37°. Indice ultravioleta: 9. Biento di oost alrededor di 20 nudo, cu rafaga te 34 nudo.

Tempo pa awe nochi
Tempo pa anochi lo ta principalmente poco nubia. Leve posibilidad di awa despues di marduga. Minimo: 27°. Biento di oost alrededor di 18 nudo, cu rafaga te 32 nudo. Posibilidad di awa menos cu 20 %. Precipitacion menos cu 2 mm.❑

Receta di Mami



Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Brazo De Gitano

Ingredientenan:

- **3 dor di webo**
- **1/3 cup di suco**
- **½ cup di hariña blanco**
- **½ theeleep di baking powder**
- **2 cuchara grandi di awa herbiendo**
- **3 blanco di webo bati stijf**
- **¼ cup di cherry cora corta**
- **¼ theeleep di salo**
- **1 theeleep di casca di lamoenchi raspa**
- **1/3 cup di jam di appelsina**
- **½ cup di whip cream bati**



Preparacion:

Bati e dornan di webo te ora nan ta diki. Agrega e suco poco poco mientras ta sigui bati e mixer, drei e hariña, salo y baking powder uno despues di otro. Agrega e casca di lamoenchi raspa y e awa. Sigui bati y basha e blanconan di webo aden. Pone e mexcla di bolo den un pyrex di 15x10x3/4”. Horna pa 20 te 25 minuut na 400 grado. Habri un serbete di cushina, strooi suco di loeiroe riba dje y pone e bolo ariba. Lora e bolo. Lage fria y habrie bek. Combina e cherrynan cu e jam y hunte riba e bolo. Pone e whip cream riba y lora e bolo atrobe. Lage fria y dorne cu cherry.

Pa 8 persona



Porta ainda bo no a realisa con importante bo independencia ta pa bo. Number di suerte 2, 12, 26 y 39

Aries



Awe ta un dia cu lo yuda abo reconcilia cu e mundo unda bo ta biba. Number di suerte 8, 11, 23 y 35

Tauro



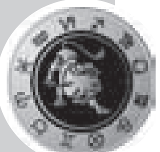
Bo a cuminsa traha pa un compania di un hende pa algun tempo. Number di suerte 5, 9, 17 y 28

Geminis



E energia celestial ta sigura bo y lo yuda abo haya cualkier negoshi cu bo tin den bista. Number di suerte 2, 19, 37 y 38

Cancer



Den e momentonan aki. E energia astral lo pusha abo pa cambia bo manera cu bo ta comunica cu hende. Number di suerte 18, 25, 34 y 47

Leo



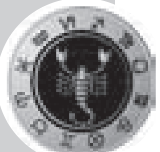
Ta posibel cu bo lo mester cuminsa pensa riba bo relacionnan laboral. Number di suerte 8, 15, 24 y 37

Virgo



Awe bo lo sinti cu lo bo mester controla tur cos pa mantene calma y trankilidad. Number di suerte 7, 16, 21 y 23

Libra



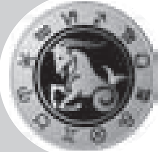
Debi na e influencia actual. Bo lo sinti necesidad di examina conscientemente aspecto nan material di bo bida. Number di suerte 6, 13, 20 y 31

Scorpio



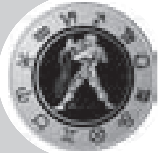
Hopi hende ta bisa bo varios biaha cu bo por ta un persona posesivo. Number di suerte 6, 13, 20 y 31

Sagitario



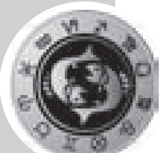
Awe bo lo tin algun duda emocional cu por ta lo mester un contesta. Number di suerte 18, 27, 33 y 42

Capricornio



Bo ta hopi sensibel pa e siguridad emocional di hendenan cu ta rondona bo. Number di suerte 11, 24, 27 y 31

Aquario



En general bo no ta gusta hende pura bo. Awe bo lo tin full e dia pa pensa riba e manera den cual bo ta utilisa tempo. Number di suerte 7, 14, 16 y 29

Pisces

BON DIA Aruba

Cool Summer lo tin participantenan internacional







ORANJESTAD- Lucho Werleman di "The Boss Racing" e grupo cu ta maneha pista na palo marga.
Segun sr. Werleman tur aña tin One Cool Summer. Tur aña ta purba di haci esaki mas grandi depende na unda forsa duna. E aña aki atrobe lo tin participantenan internacional.

"Den tur categoria lo tin accion" sr. Werleman ta bisa. E caredanan mes lo tuma luga dianan 29, 30 y 31 di Augustus riba pista di Palo Marga Internacional Raceway Park y ta conta cu un programa sumamente atractivo pa e publico cu lo yega pista pa disfruta di e caredanan di





One Cool Summer cuminsando for di 7or di anochi te cu 10or di anochi. Pa esunnan cu ta buscando nan pakete di entrada esaki ya ta obtenibel na Fun Miles su oficina principal na Dakota Shopping Paradise pa 75 florin of por swipe caarchi di Fun Miles tambe sea e suma completo pa 3750 FM of 800 FM mas 59 florin.

Tin un trailer grandi ta bin for di Merca cu 6 auto di categoria importa glass. Tin hopi diferente
auto, ta bay tin un tiki pa tur, Segun sr. Werleman. Tin hopi interes di pafo tambe. "Tur ora cu un hende bin di afo ta les nan ta bin tuma paso nos coredonan ta tremendo" sr. Werleman ta comenta. Den e autonan biniendo tin e auto "El Brujo" cu ta un Mitsubishi cu recientemente a bira campeon na Merca y tin un miho tempo di 7:40 sec, e Toyota Starlet "La Dianira" cu tin un miho tempo di 7:90 sec, un RX 7 "Cristians" cu ta core 7:40 sec, un RX 8 "Miñana" cu tin un miho tempo di 7:50, un Toyota Corolla di Miñana cu ta core 9:20 sec y por ultimo e RX 8 di Pimar cu ta core 7:50 sec. Tur e conductornan y nan team lo wordo treci Aruba cu Insel Air Aruba y e autonan lo wordo saca e siman despues pa asina nan por wordo poni nan na diferente luganan strategico pa asina e publico por yega cerca y saca potret cu e autonan. Diaranson 27 di Augustus lo bay tin e anochi di inscripcion combina cu un auto y bikeshow na Palm Beach Plaza Mall na unda tur e autonan di Aruba cu ta participante den e competencia.❑

